DIAHUEBS 19 JUNI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DVG:

E miho forma pa preveni Sarampi ta pa medio di vacunacion

CMB ta haci donacion di 120,000 florin na HOH



ORANJESTAD (AAN): Durante un evento pa introduci e CEO nobo di MCB Group di cual Caribbean Mercantile Bank ta forma parti, e banco haci entrega di un donacion di 120,000.00 florin na e departamento di mucha di Horacio Oduber Hospital (HOH). Gerencia di HOH tabata presenta pa ricibi e suma aki cu lo wordo destina exclusivamente na mehora condicionnan di e facilidadnan unda nos muchanan ta wordo atendi.

ATIA a celebra nan 80 aniversario cu un tremendo anochi pa nan miembronan



ORANJESTAD (AAN): Aruba Trade and Industry Association a celebra nan 80 aniversario cu un evento pa nan miembronan y invitadonan na Marriott Grand Ballroom.Director di ATIA Herrick Henriquez a gradici tur miembro y stakeholders y a cera cu e mensahe cu ATIA t'ey pa keda y lo celebra 80 aña mas.



Despues di dies dia hospitaliza el a fayece

Peaton na Cura Cabai a bira e di cuatro morto den trafico

• Michael Gerard Hector di 52 aña a perde su bida





Muhe y homber deteni na e cas

Enorme plantacion di marihuana descubri na Rooi Prikichi

• Droga tambe haya den e cas



ORANJESTAD (AAN): E investigacion ta tumando lugar pa algun tempo caba, y awor cu Unit Narcotica di Cuerpo Policial a haya suficiente informacion, a pidi y haya luz berde di Ministerio Publico pa nan bay tene razzia na un cas na Rooi Prikichi.

E fecha cu a wordo duna tabata Diaranson 18 di Juni 2025 y pa e entrada hudicial aki a ricibi asistencia di Unidadnan di Polis di Santa Cruz.

Nan a mobiliza cu tur secreto mainta trempan pa e cas, y a yega y sorprende tur hende. Autoridad a mustra nan e ordo di entrada hudicial, y asina a sigui cu e proceso di aresto.

Na e cas, a bin topa cu un pida hardin full rondona cu plachi di zink, y paden un plantacion grandi di Marihuana. E matanan di Cannabis ta parce di ta bon cuida, y nan ta creciendo bon, cada uno den nan pochi. Y cada pochi poni riba bakinan di plastico di un cerbeseria local. Algun tempo pasa a tende cu tin scarcedad di e bakinan aki, y awor por mira ta unda gran parti di nan ta wordo uza pa otro meta na Rooi Prikichi.

Pero esey no ta tur, pasobra pafo tin plantacion grandi di marihuana, y paden di e cas a bin topa y confisca cantidad di droga tambe.

Oficialnan di Unit Narcotica a dicidi na detene e dos personanan cu tin na e cas, y ambos ta hende cu ya ta riba di 50 aña di edad y ainda ta meti den esaki.

Nan a aresta e homber M.K. di 54 aña di edad naci na Aruba. Tambe a detene e muhe di inicial M.L. di 51 aña naci na Aruba.

Nan ta bay pasa awor den e proceso di wordo interoga, pa asina haya sa pa ken nan ta cultivando, kende ta suministra nan cu droga, y kende lo por ta nan cumpradornan.

Ministerio Publico ta sigui cu e investigacion. Cuerpo Policial ta haci un suplica na esnan cu sa algo of a wak algo pa yama e tip-line di polis cu ta 111-41.

Rotonde ta bay haya un cara nobo:

DOW a tuma iniciativa pa embeyecimento di rotonde Plaza di Cultura

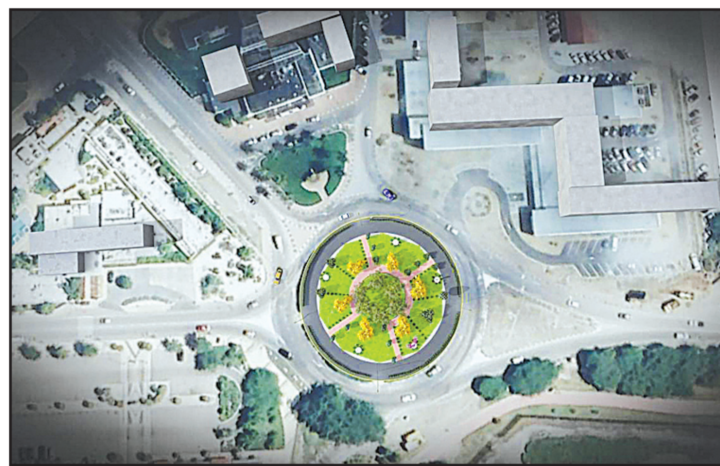


ORANJESTAD (AAN): Antes e tabata conoci como Rotonde Las Americas. Sinembargo su nomber ta Rotonde Plaza di Cultura. E rotonde aki for di un tempo caba a drenta den un fase di cambio. Riba esaki, Daryl Lue di Departamento di Obranan Publico (DOW) a duna di conoce cu actualmente nan ta bezig cu ne y a cuminsa cu e proyecto na 2024, den cual DOW mes a ehecuta e proyecto loke no ta algo comun.

Lue a splica cu DOW nunca ta haci un proyecto riba su mes. Semper ta pa medio di destahonan publico. Den e caso aki a tuma e reto pa hacie riba nan mes.

El a laga sa cu a surgi un tiki tardansa y mester a wak con pa mitiga esaki. DOW su rol ta pa haci mantencion, pero nan ta trahando pa haci un instalacion grandi riba e plaza y e ta tumando su tempo pa keda cla cu ne.





Daryl Lue a sigui bisa cu algun trabao a wordo haci caba. Klinker a wordo poni, e basha e banchi, a haci parti di e infrastructura, a instala cashi pa e meter nobo, a traha riba e parti di irigacion, entre otro. E siman aki a basha e fundeshi pa e esculturanan cu ta bay bin eynan y pa e mast di bandera.

Pa loke ta locual ta bin pa decora e rotonde, Lue a indica cu a acerca Cas di Cultura pa den futuro artistanan local por crea arkitectura of algun escultura. Tambe ta bay tin luznan cu ta bay cambia di color segun tema y e ta bay demostra e cultura di Aruba ariba e rotonde Ta proyecta pa e rotonde keda cla den e di tres kwartaal di e aña aki. Loke falta aworaki ta pone mata y luznan.

E mantencion lo ta na encargo di DOW. Esaki ta un proyecto piloto cu DOW a cuminsa cu ne 'from scratch' y aworaki pa mantene completamente, el a agrega. Despues di esaki DOW lo sigui wak cual ta e otro rotondenan cu nan ta bay embeyece.

DVG: Kico ta e tratamento pa Measles (sarampi)

E miho forma pa preveni Measles ta pa medio di vacunacion

ORANJESTAD (AAN): Measles of manera nos ta yam'e na Aruba, "Sarampi" ta un malesa cu ta wordo ocaciona pa un virus. Debi cu e ta wordo ocasiona pa un virus no tin ningun medicamento pa cura esaki. E curpa ta esun cu mester combati e virus aki y pa haci esaki e ta tuma su tempo. Tur locual cu e persona cu sarampi por haci ta tuma medicamento y/of aplica cierto producto pa alivia e sintomanan cu ta presenta pero na mes momento ta consehanan pa tuma contacto cu dokter di cas pa conseho y instuccion.

Por ehempel; pa e sintoma di keintura por tuma medicamento manera paracetamol, por pone un paña cu maravilla riba e frenta y rond di e nek of tambe por baña cu awa poco frieu. Esaki ta algun ehempel di practicanan pa yuda baha e keintura.

Pa alivia e grawatamento cu e rash riba e curpa por ocaciona tin producto cu por wordo hunta riba e cuero cu por wordo cumpra na cualkier botica. Pa preveni deshidratacion ta recomenda pa es cu sarampi bebe hopi awa. No juice of refreco cu tin hopi sucu pero simplemente awa.

Measles no tin cura. Tur loke e persona cu sarampi por haci ta tuma medicamento of aplica cierto producto pa alivia e sintomanan, por ehempel:
- Pa keintura: paracetamol
- Pa grawatamento: hunta cuero
- Pa deshidratacion: bebe hopi awa

MEASLES

MEASLES VACCINE

E miho forma pa preveni Measles ta vacuna. E vacuna cu ta proteha contra Measles ta e vacuna MR (Measles, Rubella) of e vacuna MMR (Measles, Mumps y Rubella) cu ta riba mercado for di aña 1971. E vacuna aki ta uno sigur pa mucha y adulto. Vacuna ta un metodo di prevencion, no di curacion.

Bo salud ta bo responsabilidad, tuma accion pa proteha bo mes contra Measles!

DVG

Na momento cu e malesa desaroya den un infeccion bacterial manera un pulmonia, un infeccion di wowo of horea dokter lo mester combati e bacteria cu antibiotica.

E miho forma pa preveni Measles ta pa medio di vacunacion.

E vacuna cuta proteha contra e malesa di Measles ta e vacuna MR (Measles, Rubella) of e vacuna MMR (Measles, Mumps, Rubella) cu ta riba mercado for di aña 1971. E vacuna aki ta uno sigur pa mucha y adulto. Vacuna ta un metodo di prevencion, no di tratamento tampoco curacion.

Bo salud ta bo responsabilidad, tuma accion pa proteha bo mes contra Measles.

MAESTRO BENJAMIN

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,
• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.
Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion.
Trabao ta
100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

Despues di dies dia hospitaliza el a fayece

Peaton na Cura Cabai a bira e di cuatro morto den trafico

• *Michael Gerard Hector di 52 aña a perde su bida*

ORANJESTAD (AAN): Tabata dos siman pasa, esta Diadomingo 8 Juni 2025 merdia pa mas o menos 12:20 pm a sosode un accidente basta pisa na altura di e highway dilanti H.C. Today Supermarket na Cura Cabai. Central di Polis a ricibi varios yamada di hendenan cu ta raporta cu auto a caba di dal un peaton.

Polis a yega, y a bin topa cu un Compact Crossover SUV tipo Kia Sonet color shinishi cu tabata riba e caminda bayendo direccion pabao.

Mesora Central di Polis a dirigi diferente patruya di San Nicolas pa e lugar di accident, incluyendo Departamento di Trafico. Na su turno, Centro di Alarma a dirigi unidad di Ambulance di ImSan pa e lugar.



A bin topa cu e peaton gravemente herida abao na suela, net cerca di e palo grandi di kwihi. Mesora Paramediconan a atende, door di check su señal vital, y stabiliza e curpa prome cu bay cu ne. Cu sumo urgencia a mobiliza pa Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Polis a cera e pida caminda pa asina haci investigacion. Na Hospital el a wordo hospitaliza den cuido intensivo pa por sigui dune tratamento y mira con su curpa ta reacciona.

Pero diez dia despues, esta Diaranson dia 18 di Juni 2025 den oranan di marduga, despues di ta luchando pa su salud, Polis a ricibi e tristo noticia cu e peaton a fayece.

Den marduga Docter a constata morto di Michael Gerard Hector, naci riba 3 December 1972 na Aruba, pues e tin 52 aña di edad.

E caso lamentabel aki ta bao investigacion pa Departamento di trafico. DIARIO y Cuerpo Policial Aruba ta manda palabranan di condolencia pa e famia di e victima.

Parlamentario Otami Thomasia di AVP:

'Nos ta traha pa un bida digno, autonomo y sin abuso pa nos grandinan'



ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Otami Thomasia a tuma nota di e decision reciente di AZV pa elimina seis remedi den e grupo di "Benzos" for di su lista di cobertura. E tipo di medicamento aki, cu ta regularmente uza pa trata problema manera ansiedad of insomnio, ta conoci pa su potencial di dependencia despues di uzo prolonga.

"Nos mester ta mas consciente y wak si tin otro alternativa pa e remedinan aki; esey ta e pensamento na nivel internacional. E meta ta pa duna e persona un bida mas pleno, creativo y autonomo; no pa limita nan di manera cu nan keda henter dia sin movecion riba un stoel," segun Thomasia.

E paso aki ta parti di un enfoke mas humano y preventivo, cu ta promove alternativanan saludabel manera deporte, yoga y otro tipo di terapia pa trata e causa di ansiedad y insomnio, en bes di depende constantemente riba remedi. Dokternan di cas tambe lo tuma un rol mas importante den e seleccion cuidadoso ora di receta e tipo aki di remedi. "Nos kier un sistema cu ta cria consenshi den nos profesional di salud y un proteccion real pa nos pashentnan," el a agrega.

Un preocupacion particular ta e impacto cu uzo di e remedinan aki tin riba nos mayornan. "Nos no por sigui crea un realidad caminda un hende grandi ta ricibi un receta pa drumi y despues nan ta keda pasivo, sin movecion, sin interaccion cu nan nietonan, sin dignidad," Thomasia a enfatisa. E ta ripiti cu esaki ta un forma di abuso silencioso, y Aruba mester tuma pasonan firme pa preveni y detene esaki.

Durante bishitanan reciente na casnan di cuido, Thomasia a tuma nota di varios preocupacion, entre nan un di e mas urgente: falta di accesibilidad. "Nos no por traha cas pa hende grandi den districtonan unda no tin facilidadnan basico manera supermarket, transport publico of un espacio caminda nan por sinta bou di un gazebo; cu su debido mantencion y cu ta conta cu acceso pa persona cu limitacion manera ramp pa rolstoel y rails pa wanta na dje.

Esaki ta contribui na aislamento y deterioro di nan bienestar," el a indica. E parlamentario a propone idea manera bus cu ta pasa di bes en cuando pa hiba mayornan pa bishita nan amigo na otro districto, promove movemento y union social.

Otami Thomasia tambe a trece e tema di abuso di adulto mayor dilanti di ministerio, unda nan a tene un dialogo constructivo. Nan a trata tema manera autonomia, ley pa cuido na cas y e necesidad di forma un meldpunt pa abuso – un espacio caminda mayornan por, den anonimo, indica abuso fisico, verbal, emocional of negligencia, den cualkier forma.

"Tur hende merece dignidad y amor, pero hende grandi merece esey dobel. Nan a contribui na nos sociedad, nan a lanta nos pais y awor nos responsabilidad ta pa proteha nan, stimula nan autonomia, y ofrece nan un bida digno y feliz den su ultimo fase di bida," Thomasia a conclui.

Actividad sano pa hobennan mester reemplaza desaroyo peligroso

Accion Hulandes contra smartphone cu a bira droga pa hubentud!

Suicidio y horor creciente bou hobennan relata na uzo medionan social

****Edad minimo pa TikTok y Instagram mester wordo considera 15 aña***

ORANJESTAD (AAN) — Na varios occasion DIARIO a relata e peligro enorme cu e obheto di moda, smartphone, hunto cu medionan social ta representa pa muchanan.

Na Hulanda despues di accion ferviente di gruponan den comunidad, porfin Gobierno Hulandes a dicidi pa accion contra e peligro mortal pa hobennan.

E pasonan di Gobierno Schoof contra destruccion di mucha y hobennan dor di uzo di Smartphone y medionan di comunicacion social, no ta parti di un ley oficial, pero parti di guia (richtlijn) cu Gobierno Hulandes ta duna, aunke den exterior ya varios pais a introduci leynan directo pa bay contra e naturaleza destructor pa hobennan cu ta sconde en comunicacion pa medio di Smartphones pero tambe uzo di medionan social.

E presentacion di Gobierno Hulandes riba e tereno aki ta resultado di accion internacional riba e efectonan directo cu uzo di medionan social alcansabel via telefon, television y computer (medionan social) tin ariba mucha.

Muchanan tin problema pa drumi den e macuto di malezanan mental di cual nan ta bira obheto.

Mucha ta bira esclavo di nan telefon y medionan social, loke ta conduci na problemanan pa drumi, atake di panico, depresion, problema pa concentra.

Uno di e resultadonan mas peligroso sin duda ta e imagen propio cu ta wordo crea cerca muchanan, cu ta ricibi ehempelnan falso di loke ta bunita y atractivo por ehempel y ta considera cu nan no por competi contra imagennan perfecto falso cu ta wordo presenta na nan.

Cerca un grupo e final ta bira hasta suicidio, manera anteriormente DIARIO a adverti den otro articulonan acerca e tema aki.

Manera a bini dilanti den tratamento di e topico na Hulanda, ta wordo asumi cu uno den cada 13 mucha, tin problema cu nan mes y nan propio imagen y mundo directo.

E conseho di Gobierno Hulandes ta basa su mes riba un edad minimo di 15 aña pa medionan social manera Tiktok y Instagram.

Segun e guia basico tin dos tipo di app, cu ta chatapps manera WhatsApp y Signal, cu solamente mucha cu ya ta bishita schpool secundario, por maneha.

Ora e mucha ya ta capaz pa comunica pa medio di APP, por permiti otro medionan di comunicacion.

Ora nan ta capaz pa APP, por sigui cu participacion na otro medionan social.

Pues edad minimo pa atende cu Instagram y TikTok mester bira pues 15 aña.

Mucha cu no a alcansa edad di dos aña no mester uza medionan riba pantaya mientras mucha for di 12 aña, no mester pasa mas cu tres hora pa dia dilanti un pantaya.

Mucha cu no a alcansa e edad di 11 pa 13 aña no mester uza smartphone.

Ta e intencion pa Hulanda atende cu Union Europeo tambe riba e problema serio y pidi intensificacion di cooperacion pa bini cu lesgislacion adapta na e peligro cu servicionan digital por tin como resultado.

No ta conoci cu den seno di Reino accion ta wordo tuma dor di Hulanda riba un tema cu ta produci problemanan serio pa



comunidad y ta rekeri esfuerzo importante di gobernacion.

DIARIO lo sigui informa Aruba riba e asunto cu ta directamente relata na e bienestar di hobennan cu ta futuro di e pais pero tambe manera expertonan ta indica, tin influencia riba problemanan social importante den bida di adulto cu DIARIO den su proximo edicionnan lo abarca, teniendo cuenta cu problemanan serio den familia y di comportacion cu e peligronan moderno ta encera y directamente a kibra bareranan pa contenido di intercambio di asuntonan personal y priva, cu ta habri porta pa peliger serio pa adultonan tambe!

DIARIO ta den contacto cu expertonan ariba e problemanan cu ta conduci na comportacion di asulto y hoben cu mas y mas tin problema cu comunicacion.

Expertonan riba e tereno ta mustra cu contacto social entre hende awor pa un parti demasiado grandi ta tuma lugar via medio social, cu ta kita hende tambe for di otro tipo di actividad.

Manera a wordo presenta na DIARIO, mucha tambe mester wordo educa cu atencion pa su mundo, pa su comunidad y aceptacion pa su mes y su realidad pa asina e por conoce stabilidad y no basa su pasonan riba un futuro artificial.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Address: Wayaca Fall 199, Unit # 8
Email: stuartsecurity@hotmail.com



... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com

Parlamentario Clifford Heyliger:

No por drumi riba e situacion di AWSS y e riesgo cu e ta representa



ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Clifford Heyliger ta trece na atencion di pueblo un serie di preocupacion riba e maneho di proyecto di rioolwaterzuivering (AWSS), segun destaca den un carta di fecha 3 di april 2025 di CAft (College Aruba financieel toezicht). Den e documento ey, CAft ta expresa preocupacion cu, aunke e maneho y mantenimento di e sistema ta wordo pone bou di AWSS, "e gobierno ta sigui ta responsabel final pa e infrastructura vital aki." Esaki ta mustra claramente cu, en caso di problema, no ta AWSS, sino e propio gobierno lo keda señala. Segun Heyliger, e manera con e gobierno anterior a maneha e proyecto, na luga di enfrenta e desafio y oportunidadnan di forma structural, a opta pa separa e instalacionnan y pone nan bou di un entidad nobo sin suficiente planificacion, sin transparencia y sin un base legal firme. "Nan a core tras di fondonan di turismo pa traha e instalacionnan, pero te dia di awe nos no a mira niun resultado concreto, niun 'added value', niun mehora real," segun Heyliger. "Nan a yega pa tuma hende na servicio, firma un prestamo cu un interes halto, pero e problema mes a keda sin solucion."

CAft mes ta resalta den su evaluacion cu no tin un mecanismo di control eficaz, loke ta trece consecuencianan serio manera uzo no eficiente di fondo publico. "Esey kiermen cu nos no sa unda e placa ta bay, no tin control, no tin transparencia, y esey ta crea riesgo cu nunca tabata mester," Heyliger a indica. "Ta tur loke un gobierno no mester ta haciendo, pero e gabinete anterior a sigui cu insistencia." Heyliger ta lansa un yamada pa un sesion parlamentario urgente. "Como presidente di comision di energia y companianan estatal, mi ta tuma responsabilidad pa yama tanto e minister como e directiva di Utilities pa bini na parlamento pa duna cuenta y rason. E tema aki ta di gran importancia pa nos pueblo, pa nos salud publico y pa nos turismo. E instalacionnan aki no por keda den man di un grupo cu un record di fayo tras di fayo." Segun Heyliger, e tempo a yega pa haci evaluacion serio di e decision di pone AWSS bao di Utilities y pa evalua si esey tabata realmente e caminda corecto. "Tur indicacion ta mustra cu e eleccion aki a pone Aruba den riesgo. Nos pueblo merece claridad, nos pueblo merece responsabilidad," Heyliger a conclui.

MULTIPLICA
BO PREMIO CU
MULTI-X
FP
x2
x3
x5
LOTTO
Cambiando bida...


www.lottoaruba.com

Dr. Nathalie Kingsale:

Cantidad di hoben referi na Respaldo door di dokter di cas ta aumentando

Diagnosis riba salud mental ta hopi amplio

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, Dr. Nathalie Kingsale, di Respaldo, a indica cu nan tin un lista di spera cu ta wordo referi door di dokternan di cas, y den esey nan ta mira aumento di hobennan, cu ta wordo referi.



El a bisa e tempo di nan lista di spera di hobennan si, e no ta largo. "Ta 3 of 4 luna, cu ta un lista di spera basta bon. Pa hende grandi ta un tiki mas largo y esey tin di haber cu nos no ta hayando e personal cu nos mester. Ta hopi dificil pa haya profesionalnan pa bin traha pa un tempo largo, na Aruba. Pero nos ta ketobay trahando y buscando riba esey; nos tin hopi vacatura habri y nos ta haciendo nos best pa yuda cu esey", Dr. Kingsale a indica.

El a agrega cu nan ta sondeando tur posibilidad hunto cu AZV, entre otro, pa wak kico tur nan por haci pa mehora e aspecto ey.

Ta interesante kico señora Kingsale a splica, ya cu kizas tin cu no ta realiza esaki. El a bisa cu loke ta ansiedad, depresion, psicosis, schizophrenia, ta parti di salud mental. "Salud mental t'asina amplio, e diagnosis cu por duna di salud mental ta masha hopi mes. "Tin hende cu ta bin cerca nos cu problema sikiatrico, vooral cu problema di adiccion, por wak cu tin hende ta wordo referi cerca nos cu problema psico-somatico, pero hopi di e pashentnan cu dokter di cas ta referi ta referencianan cu ta cuadra", Dr. Kingsale a señala. El a splica cu dokter di cas tin cu wak e pashent, haci un evaluacion, pa dicidi si ta manda e pashent na Respaldo, cu ta un instancia specialisa, of pa otro institucion.

Director di ATIA Herrick Henriquez

ATIA a celebra nan 80 aniversario cu un tremendo anochi pa nan miembronan



























ORANJESTAD (AAN): Aruba Trade and Industry Association a celebra nan 80 aniversario cu un evento pa nan miembronan y invitadonan na Marriott Grand Ballroom. Director di ATIA Herrick Henriquez a bisa cu nan ta sumamente contento di por celebra nan aniversario y el a conta cu ATIA a wordo funda dia 18 di juni 1945, y tabata prome gremio comercial na Aruba. ATIA semper nan a bringa pa reformanan y tabata un pilar den tempo cu Aruba a haya su Status Aparte y yuda Gobierno den esaki. ATIA semper ta purba yuda pero tambe ta keda critico di Gobierno. Segun Henriquez, nan ta un 'watchdog' organization y ta keda boga pa reformanan.

Henriquez a agrega cu a pesar cu na Aruba tin varios gremio comercial, tin un ta enfoca riba cierto secto sor, pero ATIA ta keda enfoca riba tur sector y a sigui crece den tur manera, financieramente, den nan reach di hendenan. Hunto cu tur gremio cu ta forma parti di nan directiva, por lo menos un 85% di empleadonan na Aruba ta cay bao di companianan cu ATIA ta representa.

ATIA lo sigui para duro pa reformanan y crea brugnan pa nan miembronan por sigui crece. Nan lo sigui boga pa Gobierno ta un facilitador di proyectonan pa nos comerciantenan. Gobierno mester facilita proyectonan y laga sector priva ehecuta nan. Asina ta engrandece e economia di Aruba y caha di Gobierno tambe ta beneficia di esaki. ATIA lo sigui como un conexion di nan miembronan cu Gobierno y nan lo sigui bringa pa comerciantenan y pa economia di Aruba sigui crece.

Durante e anochi aki, Presidente di ATIA, Danilo Werleman, como tambe Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a duna un discurso riba importancia di ATIA na Aruba. Como oradornan tambe tabata invita Roberto Suarez Santos di International Organization of Employers, Jan Willen van Bokhoven, di Holland House Colombia, y Keynoter speaker, Joni Musabayana di International Labour Organization.

ATIA tambe a organisa un panel cu figuranan local manera Ronald van Trigt di Total Finance; dr. Ryan Peterson di Central Bank; Julie Wever di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano y Hose Figaroa di FTA.

Henriquez a probecha pa gradici tur nan miembro y stakeholders y a cera cu e mensahe cu ATIA tey pa keda y lo celebra 80 aña mas.

CMB ta haci donacion di 120,000 florin na HOH



ORANJESTAD (AAN): Durante un evento pa introduci e CEO nobo di MCB Group di cual Caribbean Mercantile Bank ta forma parti, e banco haci entrega di un donacion di 120,000.00 florin na e departamento di mucha di Horacio Oduber Hospital (HOH).

Gerencia di HOH tabata presenta pa ricibi e suma aki cu lo wordo destina exclusivamente na mehora condicionnan di e facilidadnan unda nos muchanan ta wordo atendi. Director General di CMB ta expresa cu parti esencial di e banco su obhetivonan ta di por comparti cu comunidad, anto ki miho forma cu haci esaki yudando muchanan di Aruba, especialmente esnan cu pa un of otro motibo mester pasa un tempo den hospital. "E no ta placentero pa mester keda hospitalisa y pasa tempo leu di bo famia. Mas ainda si bo ta un mucha. Dus si nos por contribui pa alivia esaki, nos lo haci esey."

Jacco Vroegop y Gregory Croeze, di Hunta di Directiva di HOH tabata presente y a acepta e donacion aki. Croeze ta añadi: "Den salubridad cada florin ta rende y tin efecto riba no solamente e pashent y su famia pero tambe e personal cu awor por ta mihor ekipa pa duna un miho servicio. Segun Croeze e donacion aki ta mas cu solamente placa, e ta un muestra di confianza y solidaridad entre e dos organisacionnan. Nos ta kere den un futuro unda cuido ta accesibel, mas personal y mas innovativo. Gesto of donacionnan asina aki ta haci nos yega mas cerca di nos vision y p'esey nos ta hopi agradecido na CMB y tambe MCB Group."

Cu'n sonrisa grandi Jacco Vroegop ta conta cu: "Mi ta hopi agradecido y ta gradici banco CMB pa nan generosidad di nan donacion na departamento di mucha di Hospital di Aruba. Nan sosten ta haci un diferencia real den e bida di nos pashentnan di mas jong y nan famia. E ta refleha un compromiso mutuo y cu ta hopi importante pa e bienestar di nos comunidad.

Mester remarca cu e donacion aki ta wordo haci den nomber di e CEO saliente, Chicu Capriles, cu ta un persona bon conoci y aprecia den nos comunidad local. Chicu lo wordo reemplaza pa Quinten Fraai, manera ya anuncia algun luna pasa.

Riba e foto adhunto por mira Gregory Croeze, Armin Solognier, Quinten Fraai, Albert di Mauro y Jacco Vroegop.

Awe Hues ta dicidi

Kico ta bay sosode cu caso penal contra sospechoso abusador di dos menor di edad y posesion di 6 arma di candela

ORANJESTAD (AAN): Awe Hues ta bay dicidi riba peticionnan di abogado mr. Rosenstand relaciona cu e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber K.((59). Fiscal a presenta acusacionnan serio contra K. cu ta encera entre otro abuso di dos mucha muher menor di edad, posesion di seis arma di candela.

ABUSO DI DOS MENOR DI EDAD

Dia 12 Juni 2025, tabatin e caso penal "pro forma" di K. E dia ey, K. no a kier a bay Corte y a keda na KIA. No tabatin tratamento di e caso, sino cu Hues tabata kier sa si abogado tin peticion pa investigacion(nan) y fiha un fecha pa tratamento di e caso. E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra K. ta:



- Den e periodo entre 4 April 2015 te 13 Mei 2023, K. a abusa di un mucha muher menor di edad.
- Fiscal ta acusa K. tambe di cu entre 25 Augustus 2019 te 13 Mei 2023, K. a abusa di un otro mucha muher menor di edad.
- Fiscal a sigui bisa cu K. ta wordo acusa di tabatin pornografia infantal den periodo di 27 Juni 2022 te 4 Maart 2025.

SEIS ARMA DI CANDELA CU BALA Y PEÑA

- Fiscal tambe a acusa K. di posesion di seis arma di candela, balanan y peñanan riba 4 Maart 2025.

Ta asina cu abogado mr. Rosenstand a haci diferente peticionnan y Hues a palabra cu awe mainta e ta tuma un decision. Awe ta haya sa kico Hues su decision ta y kico ta bay pasa cu tratamento di e caso.



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:
- VAN DER LINDE, Mirto Derwin, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba
om op dinsdag, 30 september 2025 om 08:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba to verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door DIRECTIE VOOGDIJRAAD ingediend Voorlopige OTSverzoek AUA202501657 EJ.

de Griffier;
E.E. de Weever / CO

Irma a gana 10 mil cu wega di 20X the Cash



ORANJESTAD (AAN): E weganan di raspa instantaneo keto bay ta popular na Aruba. Djis acudi na bo rebendedor preferi pa purba bo suerte cu e weganan di Instacash.

Esey ta exactamente loke Irma a purba. El a bay cumpra e wega di 20X the Cash di Instacash, y a bin nota cu el a gana un premio grandi.

Asina el a acudi na oficina di Lotto, unda e funcionaria a revisa e ticket pa check si el a pone su firma parti patras. Ora di scan e barcode, e computer di Lotto inmediatamente a confirma cu Irma a gana 10.000 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Irma a indica cu e ticket di 20X the Cash el a cumpra na JFK Lottery 2.

Reputacion trahadornan Arubano den turismo a crea aspecto preocupante

Interes halto di empresanan regional den trahador hotelero di Aruba

***Falta di personal na Aruba vs. atraccion personal Arubano den exterior**

***Turismo a bira motor economico di Caribe den ciere di refinerianan**

ORANJESTAD(AAN)—Na 2020 Covid-19 a lanza un atake historico riba economia mundial. Un virus a bira enemigo inespera y desconoci di economia mundial y asina tambe di Caribe, cu ya tabata den un situacion di emergencia.

E problema di region di Caribe a cuminsa realmente den decada 80, ora cantidad di refineria den region Caribense, a cera nan porta.

Aruba no tabata e unico pais den region di Caribe, cu durante añanan 80 a mira su creador di empleo despedi di su economia cu tabata basa riba Lago.

Ocho refineria grandi mas den Caribe mester a corta den nan produccion mientras cu na Merca, mas cu cien refineria a cera nan porta for di 1981.

Ciere di Lago a nifica pa Aruba no solamente e final di entradanan y otro beneficionan economico y financiero enorme tanto pa e pais como pa trahador.

Na inicio di Status Aparte, Aruba tabata uno di e lista di paisnan den e region Caribense cu mester a habri un caminda nobo pa produccion financiero y economico, cu mester a restablece e bida social.

Historia economico a conoce un pagina nobo cu a wordo busca den turismo, cu a nace for di e deseo di viahe cu a acompaña curiosidad y conquista humano semper.

Turismo a entrega Aruba un economia nobo pero tambe sumamente fragil, manera e pandemia Covid-19 sigur a demostra, aunke un aspecto sumamente importante, no a ricibi e atencion cu e merece.

E nacemento di turismo den region di Aruba, tabata directamente relata na e Epoca di Oro, cu a sigui Segunda Guera Mundial.

E recuperacion economico mundial despues di Segunda Guera Mundial, tabata debi na e sumanan enorme cu a wordo hinca den economia mundial.

Den e epoca di oro barconan di turista for di Merca, tabata nabega den region di Caribe, caminda benta di entre otro joyas y marcanan famoso di productonan na turista, a aumenta.

Esaki tabata e oportunidad pa Aruba entrega mundo un aspecto importante, cu ta e forma ehemplar cu Pueblo di Aruba ta atende cu su bishitantenan.

E Arubiano a bira mihor sosten di economia basa riba servicio y a transforma Aruba den un pais cu cordialidad como su atraccion mas grandi.

E servicio cu e Arubiano ta duna un bishitante ta unico y ta e base di e exito di turismo na Aruba, cu sigur despues di Covid-19 mester a gara duro na turismo como productor economico.

Companianan nobo continuamente ta bira participante den e crecemento di turismo den region di Aruba y ta den necesidad di personal, cu ta e aspecto clave den e industria di servicio cu turismo ta.

E cantidad di proyectonan turistico den region di Aruba ta subi cu un rapidez enorme y mester atrae personal.

Informacion cu DIARIO a ricibi awor ta duna tur indicacion, cu companianan hotelero na otro islanan den vecindario y sigur di e islanan Hulandes den Caribe, ta trata na atrae trahadornan di Aruba, pa duna servicio na turistanan na nan compania na nan pais cu tambe ta basa riba turismo



como motor economico.

Esaki ta causante di un preocupacion grandi na Aruba, cu ya tin scarcedad di personal, pa cual mester busca solucion.

Aparentemente e sumanan cu ta ofrece na e trahadornan di Aruba, ta atractivo loke ta wordo considera como mas problema pa Aruba, cu ya tin scarcedad di personal manera ta bon conoci den comunidad.

Informantenan ta papia di intentonan serio di companianan di entre otro Curacao, Bonaire y Sint Maarten pa atrae trahadornan di Aruba. A wordo mustra cu mester aumenta e interes y incentivonan pa studiantenan Arubano di Hulanda bolbe Aruba y pa Arubianonan participantenan na economia Arubano, no acepta cantidad di oferta cu ta wordo ofrece abiertamente.

DIARIO ta sigui vigila e situacion alarmante pa Aruba, cu ya tin necesidad di trahador pa sostene su industria di turismo.

Fundacion CVA ta bolbe invita comunidad pa atende charla tocante "vaping y su consecuencianan

**Awenochi na Centro di Bario Playa Pabao y e ta gratis*

ORANJESTAD (AAN) – Den e tempo aki atake cerebral no ta target na hende grandi so, pero awendia hasta un baby por hay'e. Asina Azriah Palm, di Fundacion CVA, a señala den entrevista cu Matutino DIARIO.

El a acentua cu CVA no ta bay prohibi ningun hende di vape, pero nan ta trece informacion pa concientiza e poblacion, y cu tin usador cu por bisa 'bo sa, laga mi stop'."Nos no ta bay ta polis, pero como fundacion si, nos tin e tarea di concientiza y educa e comunidad riba e peligronan, anto si bo kier sigui vape hacie, pero corda riba e consecuencianan si, pa mañan bo no tin cu bay



zundra y docter of zundra nos specialista, pasobra abo no a pone atencion na locual bo a cuminza cu ne", Azriah Palm a subraya.El a splica cu, logicamente, como Fundacion nan ta enfoca riba atake cerebral, pero esey no kiermen cu nan no por bay un tiki mas leu pa wak posible causanan di un atake cerebral. "Vaping lo cay sigur, den dje, si nos wak kico ta pasando. Nos por keda sinti cu esey no tin di haber cu atake cerebral, pero esey no ta berdad. Estudionan lo sigui mustra ki daño mas, vaping lo bay tin", Palm ta enfatiza.

El a agrega cu ta bay haya sa cuanto nicotina tin den vaping, cu ta un kimico (vaping ta un kimico), y docter lo rebela esey. E diferencia cu tin entre un cigaria y un vape, ta un cifra cu ta bay spanta hopi hende, pasobra e cantidad di dañonan ta bay ta mas lihe riparabel ora bo ta vape cu ora bo ta huma un cigaria.

"Cada bez cu bo inhala e kimico ey, ta haci daño. Kico nos ta bezig haciendo cu nos mes? Daña nos mes, daña nos curpa, of kico? Tin otro cosnan cu bo por uza, bals por ehemplo. Pero e ta keda na cada persona ki nan ta haci y con nan ta trata nan salud", Azriah Palm a reitera.

E intencion ta pa despues duna e charla na San Nicolas.Palm ta bolbe extende un invitacion na comunidad pa awe, Diahuebs 19 di Juni, di 7'or pa 9'or di anochi den Centro di Bario Playa Pabao. E presentacion ta gratis."Si abo no ta vape no ta costa bo nada bin scucha, pasobra bo por sigui hiba e mensahe na cas y mas hende. Abo ta bira nos mensahero", señor Azriah Palm, di Fundacion CVA a remarca.

Director Erwin Lopez, director:

Nivel di educacion na EPB ta hopi halto y ora di caba scol e diploma ta mescos cu un diploma Hulandes

***E studiante por drenta automaticamente na EPI**

***E ta haya un diploma MBO-2**

ORANJESTAD (AAN) – Den un entrevista cu Matutino DIARIO, señor Erwin Lopez, director di EPB-Oranjestad, a declara cu e aña escolar aki a bay hopi bon incluso riba tereno social.

Meneer Lopez a duna di conoce cu e resultadonan no tur ta cla ainda, pasobra EPB su sistema di examen ta otro.

"Nos no ta traha mucho cu Examen Bureau mas, nos examennan tur ta bin di Hulanda, kiermen, nos tin cu warda p'esey caba. E proximo siman nos ta bin cla cu nos por duna slaag. Pa otro aña nos ta premira cu basta mucha di MAVO ta bay bin atrobe. Pa aña nos ta haya entre 100 cu 125 mucha di MAVO cu ta keda sinta, cu lamentablemente, ora nan keda sinta un dos biaha, nan ta manda nan pa EPB", Cabesante señor lopez a señala.

El a expresa cu su preocupacion ta cu e muchanan aki ta perde hopi tempo na MAVO, siendo cu EPB ta warda nan, nos tin lugar pa nan, y nan por haya un bon educacion, apesar di tur



loke hendenan ta papia eyfo.

"EPB tin un bon educacion, ora bo caba bo ta un nivel MBO. MBO ta mescos cu Colegio EPI. Ora bo caba EPB cu diploma MBO-2 bo ta drenta automaticamente den EPI, y hasta bo tin bentaha riba muchanan di MAVO. Kiermen, e ta cumbini bo caba si bo kier bay EPI, bo tin un lugar sigur y bo tin un profesion, loke ta hopi importante", meneer Lopez a remarca.

Meneer Erwin Lopez ta lamenta cu nan a cuminza cu mal pia cu EPB, y a keda un mal percepcion den pueblo. "Antes tabata tin hopi problema, hopi pelea riba tereno di EPB, y esey a duna nos un mal nomber. Pero mientras tanto esey a caba y nos no tin ni mas ni menos problema cu e otro scolnan, y e educacion aki su nivel ta hopi halto. Aworaki, manera mi a bisa, nos examennan ta bin di Hulanda, kiermen ora bo haya un EPB Diploma, e ta mescos cu esun di Hulanda. Corda bon, esaki no ta un diploma di Aruba manera hende ta bisa, esaki ta un diploma na nivel europeo. Ora bo caba cu e diploma aki, bo ta drenta cualkier scol na Hulanda", director di EPB-Oranjestad, Erwin Lopez a enfatiza".

Parlamentario Clifford Heyliger nombra como vice-presidente adhunto di Caribe den congreso di ODCA



ORANJESTAD (AAN): Den representacion di Partido AVP y Aruba, Parlamentario Clifford Heyliger a asisti e di 24 Congreso Statutario di Organización Demócrata Cristiana di América (ODCA), cu a tuma luga entre 4 y 6 di juni 2025 na Bogota, Colombia. ODCA ta un organisacion politico regional cu ta uni mas cu 35 partido for di 25 pais Latino Americano y Caribeño, incluyendo AVP como miembro activo.

E congreso tabatin como anfitrion e Partido Conservador di Colombia y e sesionnan plenario a tuma luga na e edificio oficial di Senado di Colombia, na presencia di lider politico prominente, incluyendo e Presidente di Senado, Sr. Ephraim Cepeda. E evento tabata transmiti en bibo pa aumenta transparencia y participacion. "Un honor grandisimo pa Aruba y pa mi personalmente pa por representa nos pais den un foro internacional di e nivel aki," Heyliger a expresa.

Durante e congreso a trata varios tema crucial, incluyendo e impacto di e guera na Ucrania riba alocacion di presupuesto den paisnan Europeo, caminda fondo cu anteriormente tabata destina pa ayudo humanitario awo ta redirigi pa gasto di defensa y sigurdad. A palabra tambe riba e uzo di 'soft power' den relacionnan internacional, cu ta referi na e poder di influencia

economico y cultural sin uzo di forsa militar — un modelo ehemplar ta Alemania, un pais cu no tin



un gran presencia militar, pero cu ta eherce hopi peso politico.

Otro tema importante tabata e peliger creciente di desinformacion via social media, e falta di presencia di USAID den region y su impacto negativo, asina como e rol strategico di Union Europeo den Latino America. Ademas, hopi preocupacion tabata presenta tocante e menasa pa democracia den nos region, particularmente e aumento di partidonan di e extremo politico. Partidonan di extremo izquierda ta muestra tendencia dictatorial, mientras cu partidonan di extremo drechi ta move den direccion autocratico. Criminalidad organisa tabata menciona tambe como un riesgo serio pa stabilidad den paisnan Latino Americano y Caribeño.

Como parti final di e congreso, eleccionnan pa e directiva nobo a tuma luga y Parlamentario Clifford Heyliger a keda eligi como Vice Presidente Adhunto pa e region di Caribe. "Mi ta sinti mi profundamente comprometi pa pone e bos di Aruba riba mesa internacional, y pa sigui lucha pa democracia y stabilidad den nos region," Heyliger a conclui.

International School a tene picnic pa celebra Dia di Donut

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e alumnonan chikito di International School of Aruba a reuni na un parke di diberticion, pa asina goza di un picnic special, na honor di "Dia di Donut".

E dia tabata yena cu harimento, diberticion, wega, y conecta y cera lazonan mas fuerte di amistad. Mayornan hunto cu docente- y alumnonan a presenta na e picnic clasico aki, cu a inclui caredanan, rancamento di cabuya, hunga beach futbol, y mas.

Y claro cu tabatin Donut tur caminda, esta esnan glazed, sprinkled, y cu sucu riba dje. Tabatin un sabor pa tur hende.















Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 19 Juni 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	B.N.S.C. E.A.S.C. R.H.M. C.Y.T.S.	Sospechoso femenino S.C., sospechoso T.S., sospechoso femenino M., y sospechoso T.S., nan tur ta wordo acusa di traficacion humano, riba e fecha di Diamars 25 di Juni 2024.
10:30 am	L.D.T.-M.	Sospechoso femenino M. *(casa cu T.)* ta wordo acusa di traficacion humano for di 1 di Januari 2024 te cu 4 di April 2024.
1:30 pm	M.N.M.U.	Sospechoso femenino M.U. ta wordo acusa di traficacion humano den e periodo di prome di Mei 2024 te 10 di Juni 2024 na Aruba y tambe Curaçao.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 19 Juni 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

UNESCO ta invita e comunidad pa participa na e estudio Nacional: 'E balor y impacto di deporte na Aruba – Un bista actual'



ORANJESTAD (AAN): Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba (UA) University of Aruba FHTMS den colaboracion cu Facultad di Hospitalidad, Comercio y Deporte (HRSM) di Universidad di South Carolina (USC) ta lansa un encuesta nacional cu e meta pa investiga e balor y impacto di deporte na Aruba. Ta pidi comunidad di Aruba pa nan cooperacion y participacion.



Hopi biaha nos ta lesa y wak cu atletanan ariba tur nivel ta sobresali den exterior. E resultadonan hopi biaha ta mara na e balor y dedicacion cu cada atleta y esnan rond di dje, entre otro entrenadornan, federacionnan, mayornan tin pa e deporte.

Con importante deporte ta pa un comunidad? Ki impacto e tin pa Aruba? E preguntanan di e encuesta ta relaciona cu participacion individual y como famia, tipo di deporte, y otro factornan cu ta midi e impacto di deporte na Aruba.

UNESCO su iniciativa di "Fit for Life" ta diseña pa activa inversion den deporte como parti di e solucion contra falta di actividad fisico, problemanan di salud mental y inigualidadnan social.

Den cuadro di esaki mester menciona cu lo coopera cu miembronan di e National Compliance Platform di cual UA ta forma parti cu entre otro Comite Olimpico Arubano, UNESCO Aruba y IBiSA.

Segun Dr. Stephen Shapiro di USC: "Pa por compronde e balor y impacto cu deporte tin pa Aruba ta importante pa investiga kico e comunidad di Aruba su percepcion nan ta y ademas identifica otro factornan positivo y/of negativo relaciona cu deporte na Aruba."

"E encuesta ta disponibel den 2 idioma, Papiamento y Ingles y ta completamente anonimo. E datonan ta wordo usa specificamente pa estudio aki y ta sumamente importante pa tur hende yena e encuesta completo.

E meta ta pa ricibi un bista mas exacto posibel relaciona cu e topico aki." Sra. Jo-Anne Croes di UA ta informa.

Ta sumamente importante pa haya hendenan cu ta representa diferente barionan na Aruba, genero y edad. Pesey ta pidi cooperacion den comparti y encurasha otronan pa yena e encuesta.

Special Parti 1

Puerto Rico: Spiel di Aruba den epoca di RAft y CAft

Cuidao cu Aruba bira un Puerto Rico na scala miniatura

Skirbi pa: Arturo Desimone

Hopi biaha ora papia tocante e condicionnan historico, cultural y politico di nos isla chikito Aruba, tin e costumber di ignora henter nos contexto geopolitico. Cu e excepcion di e bay-bin entre caos politico of bonanza petrolero na Venezuela, ta parce cu nos no kier imagina e resto di e area caminda nos pida rif y calichi ta, entre Sur America y Caribe.

Tin un tendencia fantasioso di papia over di Aruba comosifuera e ta constitui di un continente of mundo riba su mes. E mentalidad bruha aki hopi biaha ta manifesta su mes bisti den un disfraz patriotico, lora den e bandera comosifuera nos ta puntra: *kico en realidad e region aki por siña nos? Pakico compara nos mes cu e paisnan mas pober y desdichoso di entorno?* Semehante pensamento ta tragicomico y yen di ironia. Aruba no ta tribi di wak den spiel, y e spiel ta nos propio region. Mientras mas nos ta evita dialoga cu otro sociedadnan tropical tocante con pa soluciona problemanan contemporaneo na nivel regional, mas dependiente nos lo bira di e matriz di Hulanda y otro paisnan di Noord-Atlantico pa resolve cada problema. Tanten cu nos cera nos mes y keda bira lomba, rechasando intercambio cu e culturanan pariente y bisiña, mas mester importa experticio realmente aheno, for di e norte global na unda cada bes tin menos pasenshi pa e asuntonan di ex-colonia.

Varios comentaristanan local a yega di bisa cu Aruba lo ta miho para den un constelacion manera e islanan BES, sin examina bon e desigualdad cu a surgi na Boneiro. E activista anti-corupcion Arubiano Armand Hessels por ehempel, di e NGO "Deugdelijk Bestuur Aruba", ta un idealista semehante cu tin biaha ta parce incapaz di coregi un hipotesis tocante un solucion facil pa corupcion endemico. Otro locutornan local a triminti di boga pa scrap autonomia di e isla henteramente, keriendo cu e comitenan di experto y tecnocrata di Hulanda y Union Europeo tin e antidoto contra corupcion y problemanan tropical. Pero e misioneronan moderno aki maske nan ta declama un discurso di "modernizacion" y "innovacion" hopi biaha ta uza e hermentnan conservativo: e metemento, e prestamonan cu interes halto, e predicashi conveniente y moralista di figuranan manera exfuncionario y exmilitar Raymond Knops (un di esunnan cu a introduci e structura COHO) y su herederonan politico den gobierno Hulandes nobo y den Union Europeo. E reformistanan aki ta pidi algun revision necesario. Ainda tin leynan na Aruba cu antiguamente West Indische Compagnie a traha pa, por ehempel, protege privilegio y posicion di funcionario colonial.

Sinembargo, tambe ta implementa varios condicionnan di prestamo cu por ta hostil pa autonomia y loke por trece situacionnan absurdo cu ne (manera e ausencia di luz di trafico na henter Aruba, cual ta un otro medida "spaardo"). Generalmente e clase experto ta recomenda remedinan di austeridad economico: awa di maraviya ta yobe den forma di aplicacion di un teoria economico neoliberal, loke a genera instabilidad na gran parti di



mundo pa mas cu trinta aña. Nan kier wak reduccion radical den sector publico na paisnan relativamente nobo, paisnan postcolonial cu ainda tawatin necesidad di crece. E formula di "medida di austeridad" ni sikiera a traha na Europa, na unda Mark Rutte y su coleganan a sembra caos social habriendo e caminda p'e demagogia di Wilders y pa e militarizacion nobo.

Kico nos por siña observando e realidad di un pais cercano manera Puerto Rico? Aruba y Puerto Rico tin hopi semehansa geografico, cultural y hasta historico. Maske e isla mas grandi ta padece di problemanan mas drastico cu esunnan Arubiano, ambos pais ta sufri di deficit democratico, y ambos ta encera un identidad compleho y mescla. Encuanto finanzas, tambe ta existi e version "boricua" di CAft y RAft. Ademas tur dos isla tin frontera maritimo cu Venezuela.

Maske e isla Puerto Rico ta cay bou bandera Mericano, nan lenga vernacula no ta Ingles. Banda di Spaño, ta basta comun pa scucha Spanglish, un mescla creativo di Spaño cu Ingles, papia na cada skina di San Juan. E Puertoriqueñonan ta sinti cu nan tin un privilegio mayor cu otro paisnan di Latino America y Caribe, danki na nan paspoort luhoso, di un pais rico cu a reemplasa Spaña como conkistado di e baranca.

Tambe ambos isla ta habita un limbo di confusion encuanto nan status politico. Puerto Rico ta un caso grave pasobra e no ta wordo reconoci como otro Estado di Merca, pero tampoco e no tin autonomia. Puerto Rico no tin e mesun derechonan cu un Estado di Merca mediante un crisis financiero: San Juan no por a wordo declara bancarota manera cu e ciudad di Detroit si por a haci. Di tal manera, Detroit si por a haya un pordon pa su debenan colosal, mientras cu Puerto Rico ta bou di un castigo di curatela sin fin defini.

Henter un clase emigrante miyonario di Merca "continental" awendia ta muda bay Puerto Rico pa tuma solo y pa experencia un "tax holiday" radical. Eynan e empresario Mericano no mester paga e mesun impuesto manera riba tera firme, den "Merca continental" (na California, por ehempel). Hasta e desigualdad aki ta relativamente comparabel cu e situacion na Aruba, na unda e hotelnan grandi ta haya benifishi di un version nobo di e "tax holiday" di antaño, convertiendo e isla den un paraiso fiscal cu awendia ta sisti ainda exclusivamente p'e doñonan di hotel. *(Un articulo anterior cu mi a skirbi conhuntamente cu Luis Villegas, "Den e Sombra di Hotel" a expone e mito cu Aruba a stop cu e tradicion aki)*

... E ta sigui mañan Diabierna ...

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Ehecutivonan di mundo crucero ta contento cu Aruba como destinacion'

ORANJESTAD (AAN) E siman aki ta marca un momento significativo pa turismo di crucero na Aruba. Den colaboracion cu Aruba Ports Authority (APA), Aruba Tourism Authority (ATA) y Florida & Caribbean Cruise Association (FCCA), Aruba a tene e



prestigioso PAMAC Conference 2025 riba nos isla. E conferencia, cu ta reuni lidernan principal di e industria di crucero na Caribe, a regresa Aruba despues di 8 aña, treciendo cu ne un oportunidad valioso pa eleva e posicion di Aruba den e mapa global di crucero.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, den su rol como presidente di e comision parlamentario di turismo, tabata invita pa participa den e prome anochi oficial di e encuentro, caminda el a tene dialogo directo cu e ehecutivonan mas influyente di e industria. "Encuentro manera PAMAC (Platinum Associate Membership Advisory Council) Conference ta oportunidad unico pa lanta un dialogo strategico, caminda Aruba por expresa su vision, deseo y desaroyo actual den e sector," Arends-Reyes a expresa.

Durante e conferencia, Aruba a presenta su progreso den infrastructura portuario, incluyendo e dredging cu a tuma luga den pasado pa por ricibi barco mas grandi y moderno. "Pa hopi aña nos a pone nos meta: pa yega na 800 mil pasaheronan di crucero pa aña y a yega te pase. Awe nos por wak bek cu orguyo riba esey como un logro grandi di turismo na Aruba, awor ta toca turno na stabilisa esaki y keda enfoca.

Aruba ta sigui traha riba diversificacion di su oferta pa barconan, enfocando no solamente riba mega-cruises, pero tambe riba barconan mas chikito, yatenan exclusivo y luhoso manera entre otro Ritz Carlton



Yachts. "Esey ta mustra cu Aruba ta adapta y innova, sin perde di bista nos compromiso cu sostenibilidad y calidad pa tur huesped," segun Arends-Reyes.

E feedback ricibi durante PAMAC Conference 2025 ta confirma su exito rotundo. Huespednan, entre nan ehecutivonan di nivel halto, a expresa nan satisfaccion e hospitalidad y organisacion cu Aruba ta brinda. "Nos por sigui sinti nos confia cu Aruba ta keda un destinacion preferi den itinerarionan di crucero den Caribe," Arends-Reyes a conclui.

E comision di turismo lo sigui traha di cerca cu APA, ATA y e sector priva pa asina fortalece posicion di Aruba den e futuro turistico di crucero.







Aruba Bank lo ta presente na e evento di 'Toyota Red Tag Sales'



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta contento pa ta presente na e Toyota Red Tag Sales, un evento exclusivo yen di ofertanan y tremendo descuentonan riba bo Toyota nobo!

Pasa bishita Toyota Aruba su showroom, diahuebs 19 di juni 2025, for di 6or di atardi te cu 9or di anochi.

Documentonan necesario pa trece:

- Rijbewijs valido
- 2 ultimo payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia)
- Carta di trabou (≤3 luna bieu)
- Carta di censo of recibo di utilidad

Bini pasa un anochi agradabel, tira bista riba autonan nobo pa bo ta un paso mas cerca pa logra e auto di bo soño.

E representantenan di Aruba Bank ta warda bo. "Tagged, Approved, and Ready to go"

A bin haya un tereno yena cu sushi na Sero Janchi

ORANJESTAD (AAN): Debi na tantisimo reclamo cu a drenta na Bureau City Inspector, un team a dicidi na sali hunto cu Polis di Bario Noord, y tambe Stichting Hunto rumbo pa un adres na Sero Janchi.

A bin descubri, cu e reclamonan tabata basa riba realidad. Na e adres ey, a bin descubri un Mini-Dump tur rond di e cas y riba e tereno. E funcionarionan a nota cu e acumulacion di sushi ta enorme, y esaki ta pone cu e cas mes y su tereno ta den un situacion den hopi mal estado.

E ora hunto cu Serlimar, y ploegnan di City Inspector disponibel, nan a yega cu baki, y demas material pa asina yuda haci un limpieza. Ta spera cu esaki keda limpi tambe.









Presidente di Parlamento Marlon Sneek:

Hunto cu DOW lo busca solucion pa garantiza stacionamento di auto pa Parlamentario

**Espacio destina pa nan no ta wordo respeta!*

ORANJESTAD (AAN) — Presidente di Parlamento, señor Marlon Sneek, a señala den entrevista cu Matutino DIARIO, cu berdad a pone espacio disponible pa Parlamentarionan staciona nan auto, y e tin su borchi.

Pero nan ta mira cu, lamentablemente, e borchi no ta wordo respeta, y gewoon otro automobilistanan ta staciona nan auto den e vaknan cu ta destina pa Parlamento, y esey ta fastioso pasobra e parlamentario mester bin traha tur dia y ora di yega no tin lugar di para nan auto, y e tin cu bay core busca un lugar pa staciona.

“E parlamentario, den e caso aki, ta paga Aruparking Authority, pa e por garantiza su espacio pa bin haci su trabao. Di parti di Parlamento, nos ta bezig cu algun cos con nos por garantiza cu e espacio aki ta keda disponible pa Parlamento, y mi ta kere cu den e dianan aki boso ta bay scucha kico ta e pasonan cu nos ta tuma”, Presidente di Parlamento a expresa pa DIARIO.

El a menciona cu como Presidente di Parlamento e ta bezig cu DOW kico por wordo haci, y despues di esey, e lo trece den e comision concerni, y di eynan ta dicidi cual ta e pasonan cu nan lo bay tuma como Parlamento, pa garantiza e espacio ey pa Parlamentarionan.

Sneek a señala cu e cambionan cu ta tumando lugar ta crea un caos, no solamente pa e parlamentarionan cu mester staciona nan auto, pero pa e trafico total dilanti Parlamento. Hunto cu DOW lo bay analiza si e cambionan aki ta conforme ley. “Den e renovacion cu a bin haya ora cu mi a bira presidente di Parlamento, no tin expansion di e Parkinglot. Loke tin ta un edificio cu ta decadente, e ta cuminza skeur, vloernan ta cuminza zak, y e idea ta traha un edificio nobo eynan, pero no a tene cuenta cu traha espacio extra pa parkeo.





Diahuebs 19 juni. Di diesun siman den tempo ordinario aña 2025
Ciclo C

Calendario Liturgico
Lectura: 2 Corintionan 11,1-11;
Salmo: 111;
Evangelio: Mateo 6,7-15;

”No haci anto manera nan, pasobra boso Tata sa loke boso mester, prome cu boso pidie.” Mateo 6,8

Señor kier yuda nos crece den e bida cristian cu oracion. E ta adverti nos pa no resa manera e paganonan cu ta intenta pa convence Dios. Hopi di nos ta pretende di haya loke nos kier door di insisti keriendo cu nos ta forsa Dios scucha nos. Señor ta atento pa nos bida y cu den cada momento E sa kico nos kier prome cu nos pidie. Nos tin e confiansa aki? Señor sa miho cu nos mes kico nos mester den cada momento. Hesus a habri posibilidadnan nobo: haci oracion na Tata como su yiunan. E tipo di relacion cu un hende tin cu Dios ta determina e manera con ta pidi y sa di spera riba loke a pidi. Nos mester spera tur cos di nos Tata celestial y E ta cuida nos bida. P'esey Hesus, como un autentico Yiu, a bisa pa no preocupa cu boso bida cu kico boso lo come mañan, paso a pidi Dios caba. Nos relacion cu Dios ta mescos cu e relacion cu nos tin cu tata y mama? Pues nos ta kere cu Dios lo scucha nos.

Oracion: Señor siña nos resa pa nos tin un bon relacion cu Dios y pa nos biba y obra como su yiunan. Laga cu semper nos tin e ”Nos Tata” den nos curason. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

5		2	1		4			8
	4		7		8			
7				2		3		
8	1			5			2	4
		4				6		
2	6			1			5	9
		6		9				7
			6		5		9	
1			2		7	4		3

Difficulty Level ★ 12/19

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un juffrouw a puntra den klas na e muchanan “Cua ta mas grandi e luna of e solo?”
Un mucha a hisa dede y a contesta “E luna pasobra e ta sali anochi”.

BUSCA PALABRA

CAPACIDAD

E	A	K	Q	K	U	D	F	F	Z	A	C	D	C	U	X	Z	P	E	C
H	C	U	W	H	B	E	H	A	E	H	Q	A	R	P	Q	H	P	T	E
N	R	O	T	K	F	U	H	W	R	E	E	U	B	V	L	U	P	N	N
H	O	G	N	O	Q	W	L	S	Z	M	K	I	S	Z	O	G	E	A	T
F	L	I	J	O	D	Z	V	Z	O	V	A	Y	L	W	Y	N	V	P	R
Q	E	K	C	M	M	E	Z	F	R	E	E	C	B	L	S	K	N	U	A
D	B	T	I	U	E	I	T	G	I	F	N	I	E	T	K	Z	T	C	L
Q	F	M	T	V	T	B	C	E	V	G	N	V	X	U	S	U	M	O	I
V	L	I	R	J	O	I	E	O	R	V	U	J	T	W	T	N	P	E	Z
D	F	F	O	I	R	A	T	N	E	M	A	L	R	A	P	I	O	R	A
O	K	C	M	V	Y	B	N	S	R	T	I	Y	M	E	W	I	C	P	C
P	J	S	Z	F	Z	N	T	N	N	N	L	N	T	U	L	Z	X	O	I
D	A	M	A	X	G	I	X	P	O	I	T	N	A	O	D	D	R	Y	O
C	X	W	T	V	G	F	S	C	L	I	E	Z	P	C	T	I	D	Z	N
O	T	U	V	A	S	R	O	B	D	M	C	O	L	E	I	Q	T	T	A
M	A	V	N	C	H	T	E	C	A	M	N	E	N	Q	B	O	S	L	G
P	L	D	E	T	F	H	A	T	I	O	C	M	V	G	R	E	N	Q	R
E	O	B	V	D	A	P	C	S	M	T	R	X	E	O	B	D	F	H	T
T	M	V	Q	Q	A	A	Y	I	Y	M	P	R	H	Q	M	G	A	A	C
I	W	Z	W	C	X	G	T	I	R	E	F	E	R	E	N	C	I	A	O
D	F	F	I	E	O	N	Z	N	A	P	S	X	F	X	I	A	T	I	M
O	J	D	R	Z	A	Y	C	L	R	R	G	T	W	G	B	D	C	W	P
R	A	U	D	I	S	T	R	I	B	U	C	I	O	N	G	B	P	F	R
D	G	Q	R	N	A	N	O	T	N	E	M	A	T	R	A	P	E	D	O
M	L	Y	R	X	L	R	T	B	S	L	A	Y	V	B	T	B	T	R	M
C	B	J	H	J	I	T	C	G	U	H	E	C	I	H	P	A	Y	X	E
S	E	O	Y	D	B	H	E	H	E	C	H	K	I	I	S	Q	I	U	T
O	M	E	A	B	X	J	R	H	A	Z	A	X	G	E	I	L	K	U	I
E	D	D	Q	Z	H	C	I	N	A	N	O	D	A	T	L	U	S	E	R
T	H	Q	B	X	V	T	D	B	C	V	X	Q	O	X	A	O	D	Y	T

ANTIMONOPOLIO
CENTRALIZACION
DEPARTAMENTONAN
ECONOMICO
INSTITUCION
PARLAMENTARIO
REFERENCIA
AUTODETERMINACION
COMPETIDOR
DIRECTOR
EXACTAMENTE
INVESTIGANDO
PREOCUPANTE
RESULTADONAN
CAPACIDAD
COMPROMETI
DISTRIBUCION
FARMACEUTICO
MOVECION
PRIORIDAD

Answer to previous puzzle

9	2	3	1	6	7	4	5	8
7	6	4	8	5	2	3	9	1
5	1	8	4	3	9	6	2	7
4	3	5	2	8	1	9	7	6
1	9	2	6	7	5	8	4	3
6	8	7	3	9	4	5	1	2
2	7	6	5	4	3	1	8	9
3	5	9	7	1	8	2	6	4
8	4	1	9	2	6	7	3	5

Difficulty Level ★★★★★ 12/18

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Minister di Husticia di Aruba ta fortifica laso cu Hulanda den cadena hudicial

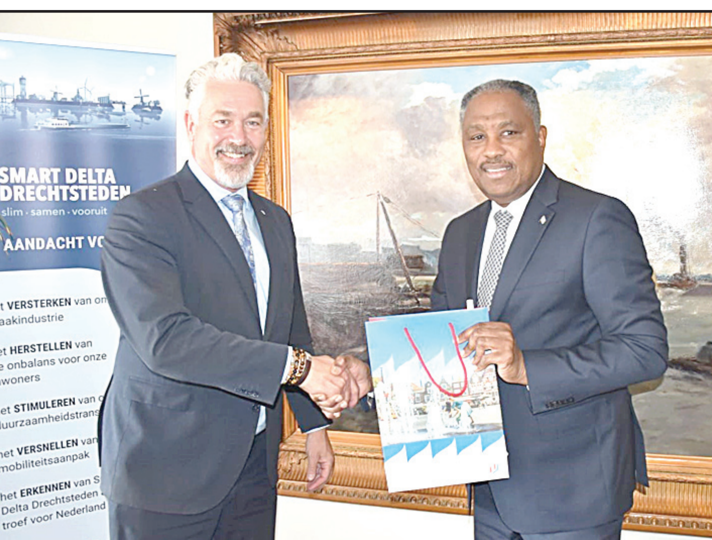
ORANJESTAD (AAN): Durante su prome bishita oficial di trabao na Hulanda, Minister di Husticia, **mr. drs. Arthur Dowers**, a tene diferente reunion strategico cu instancianan clave den e cadena hudicial Hulandes.

Na Gemeente Dordrecht, Minister Dowers a tene un dialogo constructivo cu **Wethouder Marc Merx**, unda nan a intercambia pensamento riba temanan crucial manera **"Inzet handhaving y toezicht den espacio publico den Municipio"**.

E reunion a enfatisa e importancia di un acercamento integral pa mantene orden, siguridad y bienestar den nos barionan.



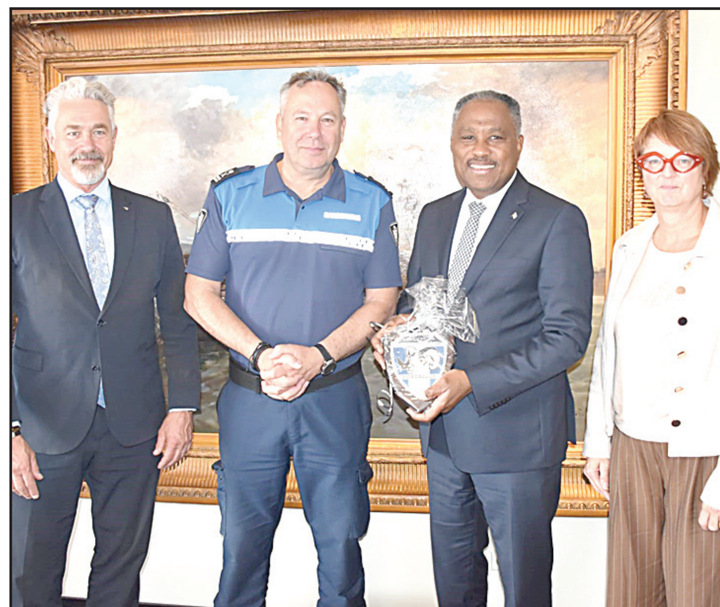




Ademas, na Den Haag, Minister Dowers a reuni cu **sr. Pieter-Jaap Aalbersberg**, Nationaal Coordinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV).

Durante e dialogo, a discuti entre otro:
E situacion actual di menasa na Hulanda; Importancia di capacidad pa un pais por recupera despues di un incidente; Cambio climatico como punto critico pa paisnan Caribense;
E rol vital di confiansa y cooperacion firme entre servicionan den e cadena di siguridad.

Minister Dowers a subraya cu Aruba ta compromete pa sigui fortalece su posicion den Reino, a base di cooperacion mutuo, cambio di conocemento y desaroyo sostenibel den area di husticia y siguridad.



Director di EPB-Oranjestad ta desea di cambia imagen y percepcion robes cu tin di EPB

*Nan ta purbando esaki aworaki

ORANJESTAD (AAN) – Director di EPB-Oranjestad, meneer Erwin Lopez, a señala den entrevista cu Matutino DIARIO, cu e percepcion robes cu tin di EPB ta di e mayornan. Ta nan tin e problema.

"Nan ta bisa bo flat 'no mi no ta manda yiu na EPB, mi ta mand'e MAVO. Please mayornan, no haci bo yiu esey, pasobra bo ta pone un mucha bay un scol cu e no ta p'e. Hopi di nos EPBnan ta muchanan hopi mas practico, akinan e muchanan ta haya nan ofishi hopi mas lihe.

"Hopi di e muchanan aki kier haci un ofishi, na MAVO ta great si bo kier bay HAVO, bo ta haci EPB, bo ta sigui bay Colegio EPI. Esnan cu caba MAVO tambe por bay EPI, no ma cu na EPB bo tin prioridad aworaki, pasobra den ley ta poni cu un mucha di EPB tin vorrang riba un mucha di MAVO, pasobra el a cuminza den e parti di ofishi caba" Meneer Lopez a señala.

Meneer Lopez a señala cu nan ta desea di cambia e imagen di EPB, y nan ta purbando aworaki di traha cu comercio; por ehemplo, ATA y AHATA a acerca EPB, vooral AHATA pasobra nan mester di hopi trahado.

"Nos ta desea di traha hunto cu nan, mas pa promove e scol, pasobra mi ta bisa cu e scol ta bon hopi mayor no ta kere mi. 'Abo ta director di scol bo ta purba gaba e scol' pero no ta nos ta bisa cu e scol ta bon, ora nos muchanan ta caba scol tin 100% sigur cu nan ta haya trabao, vooral den e sector di Horeca.

Tin muchanan cu nos tin cu bringa cu nan pa nan caba scol, pasobra ora nan ta core stage nan kier keda traha. Pero nan tin cu bin bek pa nan haya e diploma pasobra sin diploma, mañan bo no por sigui dilanti", director di EPB, Erwin Lopez a remarca.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranson 18 Juni 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC
2575	1138	2105	2367	4215	M: 6672 ACUARIO
0672	4534		2042	1579	A: 9278 CANCER
7693	2288		2947	0518	

LOTTO DI DIA: 02-17-25-26-29 | OFF: 6256-4708 | BIG 4: M 4317 A 5087

MULTI-X CATOCHI: MERDIA X2, ANOCHI X3

MULTI-X BIG 4: MERDIA X2, ANOCHI X2

LUCKY 3: MERDIA 311 MULTIPLIER FP | ANOCHI 519 MULTIPLIER FP

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 18 Juni 2025

08 13 23 26 31

Joker **01**

1^er Premio: No tin ganador Jackpot

2^do Premio: No tin ganador Match 4+

3^er Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^to Premio: Tin 194 ganador di Afl. 12,00

Proximo sorteo 21 Junil 2025
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 160.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: F

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—19 Juni 2025
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—20 Juni 2025
Solo ta sali: 6:16 a.m.

SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 24 Juni 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diabierna 27 Juni 2025:
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—Diaranson 2 Juli 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 8 Juli 2025:
Carnival Horizon:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 19 Juni 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

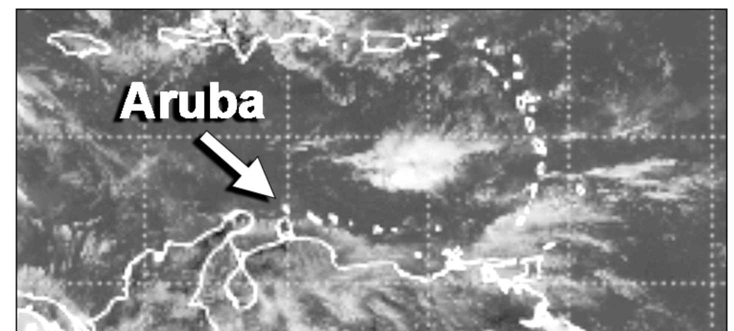
e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

Loke Tempo ta Mustra....

•• Condicion stabil lo persisti den region, pero aumento di humedad awemainta relaciona cu Ola Tropical debil drentando Caribe, lo por aumenta chens pa awacero cay awe. Bientonan lo sigui di ta fuerte tambe awe.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama modera cu olanan di 3 pa 7 pia.



ORANJESTAD (AAN): Un Ola Tropical cu ta drentando Caribe, ta moviendo den direccion west cu 17 km/h. Esaki nifica cu awe Diahuebs den oranan di mainta lo por tin tiki awacero den region di Aruba. E por hisa nivel di humedad pa asina ocasiona yobida pasahero local.

E Ola Tropical ta uno no mucho fuerte, ta basta debil, y tin algun awacero hopi desorganiza rond di dje.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIAMARS 8'or mainta te DIARANSON 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **2.0** mm.
—Minimo: **25º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **---º** C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: **---º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **---º** C. Yobida: **-.--** mm.
—Minimo: **---º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Yankees pa di tres wega consecutivo a perde sin anota careda

NEW YORK: Diamars Los Angeles Angels a gana New York Yankees 4-0 y esey ta nifica cu Yankees a perde su di tres wega consecutivo sin anota un careda.
Ta prome biaha desde 2016 cu esey a sosode cu Yankees.
E ekipo di New York a perde 5 wega consecutivo y tin 29 inning consecutivo sin anota un careda.
Si Diaranzon Yankees perde un biaha mas sin anota careda, e lo kibra e record di franquicia di Highlanders na 1908, segun Chris Kirschner di The Athletic.
Manager di Yankees Aaron Boone a bisa despues di e wega cu cosnan lo mehora ora cu e lineup por haya maneranan di prolonga e turnonan na plato.
Diamars hungador strea di outfield



Aaron Judge a poncha 3 biaha den 4 turno.

Un di e problemanan di Yankees ta cu Judge tin apenas 3 hit den su ultimo 24 turnonan, cu 15 ponche den e ultimo 7 weganan.

Manchester City a gana prome wega di Mundial di club contra Wydad Casablanca



PHILADELPHIA: Manchester City Diaranzon no a realmente domina nan wega, pero na final e club di Premier League a logra gana nan wega di Mundial di club contra Wydad Casablanca cu e score di 2-0.
E prome gol di City a wordo anota pa Phil Foden den di 2 minuut caba, mientras cu e di dos gol di e ekipo Ingles a wordo anota pa Jeremy Doku den di 42 minuut.
Den di dos mitad e ekipo di Morocco y e ekipo Ingles no a logra anota.
Den di 88 minuut Rico Lewis di City a ricibi un carchi cora y no por hunga e proximo wega.

Devers ta bay hunga cualkier lugar cu Giants kier y ta bay entrena na primera base



SAN FRANCISCO: Strea di San Francisco Giants Rafael Devers ta cla pa bira e pagina di su tempo cu Boston Red Six.
"Mi ta move pa dilanti for di e situacion na Boston", Devers a bisa durante un conferencia di prensa pa su introduccion Diamars.
E cambio pa Giants a bin despues di un mal comienso di temporada di Devers, ora cu Red Sox a kita Devers for di tercera base pa e bira bateador designa, despues di cual nan a pidie pa hunga primera base ora cu Triston Casas a haya un lesion cu ta pone perde resto di temporada.
Cu Giants Devers ta tuma otro postura y a indica cu e lo hunga unda cu e ekipo di San Francisco pidie pa hunga.
"Mi ta akinan pa duna 100%".
Nan ta e personanan encarga cu tur cos y mi lo hunga unda cu nan ta kere mi mester hunga, segun Devers.
Diamars den su debut pa Giants el a bati di 3 den e lineup y a fungi como bateador designa.
El a caba cu 2 hit den 5 turno y 1 careda impulsa, den e wega cu Giants a perde 3-2 contra Cleveland Guardians.
Manager Bob Melvin a duna di conoce cu Devers lo hunga primera base y lo fungi como bateador designa.
Devers lo cuminsa ricibi balanan na primera base pa cuminsa custumbra na e posicion.

Dinamarca a empata contra Finlandia, Hulanda a gana y a pasa pa quart final di Euro Copa U-21



EUROPA: E seleccion U-21 di Hulanda Diaranzon tabata spera cu Finlandia lo perde punto, pa asina nan lo tin un chens grandi pa pasa pa quart final di Euro Copa 2025.
Esey a pasa tambe pasobra e seleccion di Dinamarca a logra un empate di 2-2 contra Finlandia.
Sinembargo, a resulta cu Hulanda no tabata tin mester mas di e empate di Finlandia, pasobra nan a logra gana Ukraine 2-0 y automaticamente a pasa pa ultimo 8 di e torneo.
E prome gol di Hulanda a wordo anota pa Luciano Valente den di 34 minuut, mientras cu e di dos gol Hulandes a wordo anota pa Thom van Bergen den di 57 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Amin (2) cu a hoga, anteriormente a scapa for di creche pero no a tuma medida



HULANDA: Diaranzon den un caso relaciona cu hogamento di un mucha homber di 2 aña, a exigi un multa di 30.000 euro di cual 25.000 euro ta condicional, contra Stichting Kinderopvang Huizen.

E mucha a hoga riba 3 di April di 2023 den un canal di awa na e crèche.

E fundacion tabata responsabel pa e crèche yama 't Kraaltje, cu mientrastanto no ta existi mas.

Segun OM, e fundacion tabata culpable indirectamente pa morto di e mucha homber.

E crèche no tabata tin su seguridad na ordo, segun OM.

Asina por ehempel no a tuma suficiente medida pa cera e tereno pafo pa muchanan hopi chikito, mientras cu facilmente nan por a yega e canal di awa.

Pa colmo e victima yama Amin dos biaha anterior a yega di scapa for di e crèche caba, pero asina mes e lugar no a tuma e medidanan apropia.

Investigacion a mustra cu mangelnan di Haribo toch no tabata contene cannabis





HULANDA: Nederlands Forensisch Instituut (NFI) a haci un investigacion riba un cantidad di mangel di Haribo despues cu muchanan lo a bira hopi malo, pero no a topa rastronan di cannabis den e mangelnan, siendo cu for di comienso esey a wordo señala como causa cu e muchanan a bira malo.

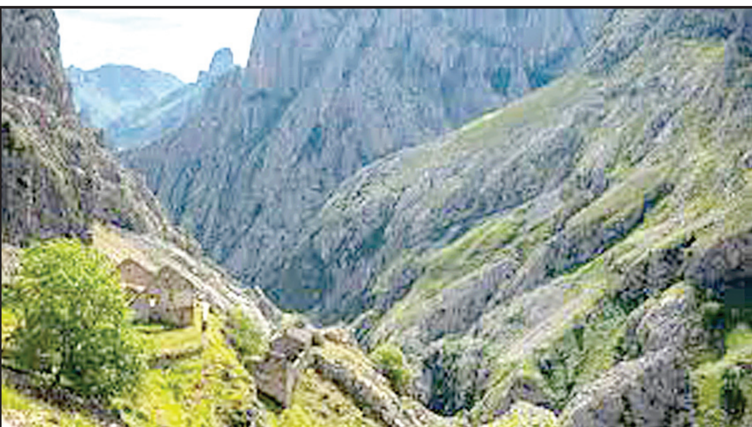
Esaki polis a duna di conoce.

Anteriormente NVWA a indica cu tabata tin cannabis den e mangelnan di cola.

Dos di e tres muchanan cu lo a bira malo debi na e mangelnan aki, te hasta a cay den un coma.

NFI riba orden di polis Oost-Nederland a haci un investigacion extra riba e mangelnan di Haribo, pero no a topa cu rastronan di cannabis.

Hulandes di 70 aña cu a bay cana a wordo haya morto den seronan na Spaña



SPAÑA: Un homber Hulandes di 70 aña a wordo haya morto den e seronan di Picos de Europa den parti noord di Spaña.

E curpa sin bida a wordo haya despues di un buskeda dificil.

Segun prensa local e homber alrededor di 12or di merdia a sali bay cana den e area di sero na Cantabria.

Ora cu e no a bolbe, un compañero di dje a bati alarma.

Alrededor di 20.00 cuerpo di bombero y un unidad special di Guardia Civil a organisa un accion grandi di buskeda.

A haci uso tambe di un helicopter.

Na prome instancia no a haya e homber, pero despues cu a haci uso di luznan pa detecta e paña di e homber cu tabata contene partinan di refleho, nan a encontra e homber morto.

NS a ofrece salarionan mas halto y mihor areglo pa esnan cu trabao pisa

*Sindicatonan a pospone accionnan



HULANDA: Biaheronan na Hulanda a haya bon noticia, esta cu sindicatonan VVMC, FNV y CNV pa aworaki a pospone nan accionnan di welga, un vocero di NS a duna di conoce.

Trempan Diaranzon e compania di spoor a haci un ultimo oferta, unda cu entre otro e ta ofrece un aumento di salario y un mihor areglo pa esnan cu trabao pisa.

VVMC ta bay ofrece e propuesta di CAO di NS na su miembronan, segun presidente di e sindicato Wim Eilert.

E otro sindicatonan tambe ta bay haci mescos, pa haya sa kico nan miembronan ta dicidi.

Si nan no bay di acuerdo cu e mihor oferta, probablemente lo sigui cu accionnan despues.

THE MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE
GLORIA movies dining entertainment play

NEW MOVIES JUNE 19TH

FIND MOVIE TIMES THEMOVIESARUBA.com





ELIO



28 YEARS LATER



F1 - THE MOVIE

Fan-First Premiere on June 23 in IMAX at 7:00pm

Tres persona mas cu a bira experto di Payroll Pro HRM



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa e prestigioso compania VCC International situa na Bloemond, a ricibi e placer di ta anfitrion di un curso di Payroll Pro HRM Portal, cu a ser suministra door di Ryan Reeberg pa yuda e profesionalnan maraviyoso aki.

Esnan cu a gradua ta Jasmin Hart y Audrey Wever di HCC Accountants & Tax Consultants, tambe Jose Donata di Eagle Aruba Resort. Nan awor ta up to date cu e software di maneha payroll y empleadonan mas popular di Aruba.

Aki por mira e docente Ryan Reeberg hunto cu Jasmin, Audrey, y Jose.

Bishita di DSI di Hulanda na Cuerpo Policial Aruba



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa e hefe di e Dienst Speciale Interventies Nederland (DSI) Jan Willem Mulder hunto cu su delegacion a haci un bishita na KPA.

Cuerpo Policial Aruba, via altocomisario Ramon Arnhem ta esun encarga cu e portfolio di e Team di Aresto (Arrestatieteams) den e college van korpschef.

Pa hopi aña caba KPA ta traha estrechamente den region pa sigura cu e teamnan di Aresto mas fuerte den henter Reino.

Durante diferente reunion y evaluacionnan a traha hunto riba futuro di e Team di Aresto. Aki por mira Mulder di DSI hunto cu esnan di Aruba.

Noticia Internacional

Alarma na Tehran: Israel a ataca 20 instalacion di produccion nuclear y di arma den e capital Irani



Israel y Iran a intercambia atakenan riba diaranson, e di seis dia di atakenan den nan confrontacion mas intenso den historia, aumentando miedo di conflicto largo cu por involucra henter Medio Oriente. Presidente Donald Trump a bisa cu e ta considerando si Merca lo uni na e atakenan Israeli riba Iran, mientras cu el a revela cu Tehran a acerca nan pa busca negociacion pa termina e conflicto. “Mi por haci’e, mi por keda sin haci’e. Niun hende no sa kico mi ta bay haci,” Trump a bisa reporteronan, agregando cu “Iran tin hopi problema y kier negocia.”

Lider Supremo di Iran, Ali Khamenei a adverti cu su nacion “nunca lo entrega” y cu Merca lo sufri “daño ireparabel” si e interveni den e conflicto. E cantidad di morto ta sigui aumenta: por lo menos 24 persona a muri na Israel y centenares a wordo herida desde cu e atakenan di represalia irani a cuminsa diabierna pasa, mientras cu Iran a informa cu 224 persona a muri den atakenan aereo di Israel.

E prome ola a tuma luga durante anochi, cu avionnan di guera Israeli atacando “mas o menos 40 blanco den e area di Tehran,” segun IDF. Entre e metanan aki tabatin un “centro di produccion di nuclear.”

E di dos ola “a cuminsa ayeratardi” cu atakenan riba 20 meta militar y di seguridad “den e area di Tehran,” nan a informa. E di tres ola di atake a enfoca riba west di Iran.

-Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni lo tene reunion riba diabierna

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni lo tene un reunion nobo diabierna mainta riba e conflicto entre Israel y Iran, e mision di Guyana, cu ta presidi e conseho na juni, a anuncia diaranson.

Despues di un reunion di emergencia inicial siman pasa, e sesion nobo aki, programa pa diabierna pa 10:00 a.m. a wordo solicita pa Iran, un peticion cu a haya apoyo di Rusia, China y Pakistan, un fuente diplomatico a informa.

Mas cu 100 hende hospitalisa na Hapon pa motibo di ola di calor



TOKYO: Agencia Meteorologico di Hapon (JMA) a emiti un advertencia di ola di calor diamars den varios parti di e pais, na momento cu e temperaturanan a alcansa 38 grado Celsius (100 grado Fahrenheit) na algun localidad, loke a conduci na hospitalisacion di mas di 100 persona.

E temperaturanan inusualmente halto pa meymey di juni y e temporada di awasero ta debi na e yegada di un sistema di presion halto cu ta afectando particularmente e partinan central y occidental di e archipielago Hapones.

Gobierno Metropolitano di Tokyo (JMA) a emiti un alerta di calor pa e prefecturanan di Ibaraki, Chiba, Wakayama, Kagoshima y Okinawa. E alerta ta conseha hende pa no sali pafo durante dia y ta recomenda pa uza airco y keda bon hidrata.

Segun datonan di Cuerpo di Bombero di Tokyo, 54 persona a wordo hospitalisa cu sintomanan di atake di calor te cu diamars pa 3:00 p.m. ora local (6:00 a.m. GMT), di cual dos tabata den estado serio.

INTERNACIONAL — Noticia for di Venezuela

VUELO CU 135 MIGRANTE MAS A YEGA DI MERCA

MAIQUETIA: Diamars mainta pa 9:35 am, a yega na Aeropuerto di Maiquetia un vuelo procedente di Texas na Merca, cu 135 migrante Venezolano cu a wordo debolbe pa nan pais. E grupo aki di e di 13 vuelo, desde cu a cuminza deporta Venezolano fo'i Merca, a wordo ricibi pa un team multidisciplinario cu a duna atencion completo na tur Venezolano cu a yega, pa asina garantiza nan derechonan humano y yuda nan reincorpora bek den sociedad na Venezuela. Gobierno di Nicolas Maduro a indica cu nan a haci hopi esfuerzo pa yuda cu e migrantenan aki cu ta regresa nan pais, pa asina nan wordo inclui den diferente area productivo na Venezuela, cu ta inclui e Plan di Formacion nobo, "Emprende en tu Patria", cu Caracas ta ocupa cu ne ultimo temponan.



SECUESTRA Y VIOLA SU BISIÑA DI 9 AÑA

MARACAY: Oficialnan di Polis Municipal di Ezequiel Zamora cu ta situa na estado Aragua, a logra aresta un homber, kende a secuestra y abusa sexualmente di su bisiña mucha muhe chikito kende tin apenas 9 aña di edad. E homber deteni a wordo identifica como Carlos Vicente Martinez, kende a probecha di e inocencia di e victima, mientras cu e mucha tabata canando pa bay un tienda. El a logra want'e y oblige na bay cas cu ne na Villa de Cura, unda despues el a abusa di dje. Despues di esey, e homber a lag'e bay liber, pero a dune 50 Bolivares djis pa e mucha muhe no bisa nada. Sinembargo ora e mucha a yega su cas bek, el a conta mesora su mama loke a socede, y inmediatamente a acudi na Polis pa haci denuncia. Detectivenan mesora a subi caya cu polis, y a bay detene Carlos den sector Camejo. Awor e ta deteni pa check si acaso e ta envolvi den casonan similar den pasado.



COMO 28 FANATICO DI TACHIRA DETENI PA SEBIN

SAN CRISTOBAL: Awo a sali na cla, cu un grupo di 28 fanatico di team di futbol Deportivo Tachira y chauffeur di e Bus den cual nan ta moviendo pa wak un wega na Caracas, a wordo aresta Diasabra door di oficialnan di Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (Sebin). Famianan a denuncia esaki, y indica cu ainda nan no a tende nada mas di nan. E grupo tabata parti di un caravana cu a sali di Tachira pa bay mira e final di Torneo di Apertura di Liga FutVE 2025 na stadion di Universidad Central di Venezuela (UCV). Fanaticonan a topa hopi obstaculo durante e viahe, cu a pone nan cay laat y asina nan a dicidi pa no bay mira e wega mas. Ora cu tabata 4:00 pm, ainda nan ta basta leu di e Stadion, pasando na Guacara cu ta keda pariba di Valencia. Tur esaki a pone nan rabia y a dicidi pa no sigui mas. Diripiente Sebin a pone un serie di patruya motoriza nan dilanti, y e Bus no por a core mas cu 30 km/h. Un di e Busnan a dicidi stop cerca di Maracay pa nan busca algo di come, y aki un grupo di Sebin a yega y a detene 28 fanatico, y tambe detene e chauffeur. Te ainda famia no a tende nada mas di nan, ni pakico nan a keda deteni.



Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

VARIOS PARTI DI BARRANQUILLA DEN BLACKOUT

BARRANQUILLA: Tabata Diamars anochi poco despues di 7:00 pm, cu un parti grandi na ciudad di



Barranquilla y su barionan a keda sin coriente. Coriente a bay y barionan di Abajo, San Vicente, Santa Ana, San Francisco, Prado, Boston, Recreo, Ciudad Jardin, Paraiso, La Concepcion, El Silencio, Chiquinquira, Villa Carolina, Las Delicias, El Rosario, Riomar, Los Olivos, La Campiña, Nueva Granada, y mas a keda sin coriente, y esaki a duna indicacion cu ta un problema serio a presenta. E compania di electricidad a dura basta prome cu a duna informacion, cu un storing grandi a afecta diferente Substation full rond di Barranquilla. E hecho cu no tin coriente, a empeora trafico como cu ningun luz di trafico tabata funciona. E compania di electricidad a indica cu nan ta tratando di isola e fayo, pa asina por duna tur otro region coriente bek.

POPULARIDAD DI PETRO A CAY TE NA 29%

BOGOTA: Un ultimo encuesta haci cu Colombianonan, a bin descubri cu e popularidad di President Gustavo



Petro a cay cu 7 porciento mas. Awor ta solamente 29% cu ta haye trahando bon, y esaki ta un caida entre April 2025 y Juni 2025. Otro pregunta cu a ser haci, a trece reaccion di 72% di personanan cu ta insisti cu cosnan na Colombia ta empeorando. Y e ta net awor cu e ambiente politico y social na Colombia ta basta raro, despues di e atentado haci riba precandidato presidencial Miguel Uribe. E encuesta aki conoci como Invamer Poll, a entrevista un total di 1.400 persona na seis ciudad, y ta conta cu un margen di eror di 2,62%. E aprobacion di President a baha di 37% awor te na 29%. E ciudadnan cu mas ta desapunta den President Petro ta Medellin (cu 81%), Bucaramanga (cu 72%), y Bogota (cu 64%). Contrario unda e ciudadnan cu ta hopi contento di Petro, ta Cartagena (cu 45% positivo), Cali (cu 37%), y Barranquilla (cu 36%).

DOS MIEMBRO DI GANG CRIMINAL KEDA DETENI

BARRANQUILLA: Polisnan Metropolitano di Barranquilla, a logra gara dos miembro di un gang crimi-



nal, y den nan poder a bin haya arma di candela, y tambe droga. E detencionnan aki a socede den e barionan Puerta Dorada y tambe Rebolo. Esnan deteni ta Vierys de la Rosa Herrera y Arieth Cueto Cantillo, kendenan ta miembro di e gang criminal yama 'Los Costeños', cu ta dedica pa comete extorsion, traficacion di droga, y cana rond cu arma. Un di e detenidonan ta accounting pa ora di cobra extorsion, y e otro ta envolvi den distribui droga. A confisca dos arma di candela, y 546 gram di marihuana, y un smartphone. Investigadornan lo bay check tur esaki pa mira kende ta nan personanan di contacto pa cu pedido y entrega di droga. Grupo Gaula di Polis ta un strategia pa desmantela gangnan criminalidad y mehora seguridad na Barranquilla y su area metropolitano.

Trump ta ordena operacionnan intensifica pa detene y deporta inmigrantenan na Los Angeles, Chicago y New York



Presidente di Merca, Donald Trump a ordena intensificacion di operacionnan di inmigracion den varios ciudad dirigi pa Gobiernonan democrata, incluyendo Los Angeles, Chicago y New York, den un intento pa logra "e programa di deportacion masivo di mas grandi den historia."

E decision aki ta bin apenas dos dia despues cu New York Times a informa cu gobierno di Merca a suspende e incursionnan di inmigracion, citando e impacto di e represion di inmigracion riba e industrianan y sectornan economico cu a apoya e republicano den su campaña electoral.

Den e sentido aki, segun informe, Trump a cambia su enfoke for di deportacionnan masivo, urgiendo oficialnan di Inmigracion y Aduana (ICE) pa suspende pa gran parti operativonan di detencionnan den e industrianan agricultural, hotel y restaurant, segun un email interno y oficialnan di Merca.

Sinembargo, Trump a publica riba su red social cu "nos mester expande esfuersonan pa detene y deporta stranheronan ilegal den e ciudadnan mas grandi di Merca, manera Los Angeles, Chicago y New York, caminda miyones riba miyones di stranheronan ilegal ta biba."

"Nada lo no stroba nos," Trump ta bisa

E magnate republicano a haci e deportacion di imigrante indocumenta un prioridad den su di dos mandato, despues di a campaña contra loke el a yama e "invasion" di criminalnan na Merca.

Un empleado di crèche di London a wordo sentencia pa abusa fisicamente di 21 mucha

Un muhe di 22 aña, identifica como Roksana Lecka, di Hounslow, a wordo condena na Kingston Crown Court pa abusa fisicamente di por lo menos 21 baby mientras e tabata traha na dos crèche den zuidwest di London.

Segun The Guardian, Lecka a admiti siete acusacion di crueldad infantil y a wordo haya culpabel di 14 otro acusacion pa un hurado.

E caso a sali na cla na juni 2024, ora el a wordo suspendi for di su posicion na Riverside Nursery na Twickenham despues di a mustra un comportacion "nervioso" y a wordo acusa di a kinipi varios mucha.

Un revision di imagennan di camara di seguridad despues a revela un episodionan alarmante di violencia: Lecka a wordo mira ta rasca y kinipi babynan bao di nan paña, y na un



ocasion, hasta ta skop un mucha chikito den cara y trapa su schouder, Ministerio Publico di Corona (CPS) a indica.

Sargento Geoff Boye di Polis Metropolitano a bisa: "E imagennan ta mustra Lecka haciendo multiple asalto riba muchanan bao di su cuido, incluyendo kinipi, garanan na un manera violento, laga e babynan cay for di nan cuna, y den ocasion, el a scop un mucha chikito den cara y a trapa su schouder varios biaha."

E incidentenan a tuma luga entre oktober 2023 y juni 2024, na Riverside Nursery y Little Munchkins na Hounslow. Na maart y mei, varios mayor ya a raporta kemaduranan inexplicabel riba nan yiunan.

Varios mayor, buscando husticia, a acudi na abogadonan. Abogado Jemma Till di e firma Irwin Mitchell, a bisa: "E famianan cu nos ta representa ta profundamente spanta y traumatisa... Esaki ta un otro caso devastador caminda muchanan ta sufriendo na man di un hende cu nan a confia." Till a agrega cu aunke e abuso di Lecka a stop, "e consecuencianan emocional lo keda pa hopi aña."

Lecka lo wordo sentencia dia 26 di september, meymey di e presion publico y parlamentario creciente pa fortalece e controlnan y mehora seguridad den centronan di cuido di mucha.

Premionan Individual di Copa Noord Heineken 2025













ORANJESTAD (AAN): Copa Noord 2025 dedica na Johannes “Poy” Flanegin, Alvaro Barrios, Nel Frank y Francis Arcaya a termina cu un broche de ora dia di Tata 15 di Juni ultimo na veld di Kudawecha. Royal Power Tat Fat Campeon invicto mientras Salbabo kendenan por mira atras riba un presentacion digno y formidabel den Copa Noord a bay cu e titulo di Sub Campeon. Despues di e promer set di Tsunami kendenan a presenta y sacudi Kudawecha cu un artista international Skinny Banton, Comision Organisador di SV Royal Power Tat Fat Copa Noord 2025 a bay over na e parti protocol pa entrega premio na ekiponan ganador y reparti premionan individual.

Premionan individual di Copa Noord 2025

MVP di e torneo ta wordo saca for di e ultimo wega pero alabes ta mira tambe e crusenan di diasabra, semi final pero sigur e peso mas grandi ta wordo poni riba e wega final. Pues bo mester hunga final y gana e wega final pa por ricibi e premio maximo como MVP. Jomark Flanegin desde diasabra tabata redhot conectando su propio Tata Poy Flanegin un homerun pa knock out Super Plus mandano nan cas. Diadomimgo Jomark a destaca den semi final merdia y atardi Jomark a pitcha 7 inning alabes a bati tremendo cargando su ekipo pa e titulo maximo.

Unanimamente cu 7 voto na fabor di e Comision cu ta duna conseho pa premio individual Jomark Flanegin ta conkista e premio di MVP “Most Valuable Player” di Copa Noord 2025. Champion Batter, Champion Pitcher y Champion Homerun ta wordo saca for di e promer buelta esta e promer ronda. Champion Batter a resulta Marcel Duran di Super Plus kende a bati di 8-6 pa un averahe di 750. Un hungador tabata tin mester di “minimo” 8 turno esta 8 “plate appearance” pa por participa pa e premio aki. Marcel Duran di Super Plus merecidamente a bay cu e titulo aki.

Champion Pitcher a bay pa Rodney Kelly di Calabas Blue Jays. Rodney Kelly tabata e unico pitcher cu un record di 2-0 den e promer buelta y asina a seya e titulo riba su nomber. Champion Homerun of Homerun King a bay pa “Camala” Alexander Groeneveldt di Stingers. Stingers un ekipo nobo den Copa Noord cu a sa di luci yegando te semi final y su hungador ta logra un titulo individual. A hunga cu un bala 0.44 COR y organisadornan a pone batenan disponibel pa e torneo. No tabata facil pa saca e bala pafor di parke.

Den e promer buelta “Camala” Alexander Groeneveldt tabata e unico hungador cu a logra saca e bala for di parke den deep centerleft y asina ta ricibi su premio di Champion Homerun merecidamente. Comision Organisador SV Royal Power Copa Noord 2025 ta felicita tur atletanan kendenan a ricibi un premio individual. Masha masha pabien. Sigui traha duro pa boso destaca otro aña 2026 un biaha mas den Copa Noord 2026 cu lo wordo organisa pa Calabas Blue Jays. Masha Masha Pabien.

Gerencia y personal di
N.V. ELMAR ta
anuncia fayecimento di

SRA. PHYLLIS HERNANDEZ-CLARKE

Estimada mama di nos colega
Leslie Hernandez

Nos ta extende nos mas sincero palabranan di condolencia na nos colega Leslie y demas famia y ta desea nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Phyllis sosega na paz.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo.
Whatsapp: 561-1397

GRATIS
HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Willem de Zwijgerstraat/ San Nicolas di 3 camber y 1 baño, construi 152 m², tereno propiedad di 540 m², den un area keto y pa Afl.440.000,00.
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Weg Kustbatterij/ S.N. di 146 m² y pa Afl.3.650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

TA BENDE
Ford Ecosport 2015
Afl.16.000,-
Tel: 593-4789

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + dryer, Ice maker, Refrigerador, Wasmachine, Forno, Stove, Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Dia Mundial di Turtuga di Lama:

Aruba ta reafirma compromiso pa proteha su bishitantenan ancestral

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 16 di juni 2025 tabata riba Dia Mundial di Turtuga di Lama, Aruba ban uni cu e comunidad global pa celebra e magnifico criaturanan aki, un especie unico, y asina nos ta renoba e compromiso pa nan conservacion. Nos ancestronan a wak nan, generacion tras generacion a mira e turtuganan di lama bolbe bek y subi riba nos beachnan prestigioso, pa pone nan webonan. Pero tin un urgencia y comunidad ta preocupa pa e menasanan creciente cu ta pone nan existencia na peliger. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta traha maneho pa aporta na un naturalesa y medio ambiente saludabel pa bestianan manera e turtuga di lama tambe.

Aruba ta orguyoso di ta un sitio na unda e turtuganan di lama ta yega y ta sinti nan na cas. Pa añanan e turtu-



ganan di lama manera e drikiel ta bin bishita nos. Hopi tambe ta e boluntarionan di Turtuga Aruba Foundation cu ta yuda pa monitor ora e bestianan aki yega y tambe ora e webonan broei y cu e yiunan sali y por haya nan caminda pa lama. Pero no ta e drikiel so ta bin den nos awa teritorial, e turtuga di lama, turtuga blanco, tambe ta un popular.

E criaturanan noble aki ta bolbe cada aña na e mesun beachnan unda nan mes a nace, un testimonio di e naturalesa pristino di nos ecosistema na nos costa. Sinembargo, e desaroyo rapido y e impacto di turismo den cantidad halto, aunke esencial pa nos economia, ta presenta desafionan significativo pa e habitat critico aki.

Preocupacionnan ta hopi entre e comunidad Arubano cu e crecemento por yega na un punto caminda e turtuganan di lama lo no sinti nan sigur mas pa bolbe aki pa pone nan webonan. Manera cu DNM ta trece dilanti ta cu, no por permiti cu desaroyo ta stroba e chens pa e turtuganan aki por sigui existi. Mester wak e na e manera cu ya nan ta parti di nos herencia natural y un indicacion di e salud di nos medio ambiente marino.

Ademas di e menasa di perdida di habitat, e turtuganan di lama ta confronta peligernan grave pa motibo di redanan di pisca abandona y e aumento alarmante di contaminacion di plastic den nos oceano. Hopi turtuga ta keda pega den e redanan aki, of ta confundi saconan di plastic cu 'jellyfish', y ta resulta den heridanan grave of ta muri.

Riba e Dia Mundial di Turtuga di lama aki, Aruba ta haci un yamada urgente pa accion:

- Pa desaroyo sostenibel: Nos ta boga pa bon planificacion entre desaroyo y conservacion, pa sigura cu e areanan na unda turtuga ta yega ta keda proteha y controla pa actividadnan humano. Esaki ta inclui regulacionnan stricto pa cu iluminacion na costa cu por desorienta e bestianan.
- Practica di piscamento responsabel: Nos ta urgi nos piscadonan local y turistanan pa adopta practica di pesca sostenibel, evitando redanan of liña di pisca cu ta keda bandona y pa elimina desperdicio di piscamento na un manera responsabel (saco cu has ta bin den dje).
- Reduci uzo di plastic y mas conscientisacion: Nos ta reitera nos compromiso pa reduci e uzo di plastic di un solo uzo y ta pidi cada individuo pa tuma accion den campañanan di limpiesa di beachnan y pa uza productonan re-usable. Conscientisacion publico tocante e peliger di plastic pa bida marino ta importante. Tene nos beachnan liber di e desperdicio cu bo ta trece pa uza riba bo 'beach day'.

Gobierno di Aruba y su departamentonan concerni hunto cu organisacion no-gubernamental local manera TurtugAruba Foundation, ta trahando diligentemente pa monitoria e areanan unda turtuganan ta pone webo, proteha e webonan, y den caso cu mester tambe rehabilita turtuganan herida. Sinembargo, e esfuersonan aki tin mester di e cooperacion di cada ciudadano y bishitante.

Turtuganan di lama ta un simbolo di resilencia y un indicador di e salud di nos planeta. DNM ta invita tur hende na Aruba pa reflexiona riba nos rol como cuidado di e ecosistema fragil aki. Laga nos traha hunto pa sigura cu futuro generacion tambe por logra mira con e turtuganan di lama bolbe na nos costa. Aruba ta keda un hogar pa e turtuganan di lama, y cu e compromiso di nos comunidad, nos por sigura cu nan ta sigui existi den nos awa cristalino y bolbe riba nos beachnan.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

In my Father's house are many mansions: if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you. - John14:2

With heavy hearts, we share the news of the death of



Phyllis Telania Hernandez-Clarke

***01-07-1952 - †13-06-2025**

Husband: Jose Maria Hernandez
Mother: †Pearl Estelita Gibson-Clarke
Father: †Zacchaus Natanial Clarke
Children: Sharon A.C Hernandez
Raul Hernandez y Tecla vd Biezen
Leslie Hernandez y
Maria Hernandez Atencio-Barroso
Grandchildren: Kimberly Cornelio, Carolyn Cornelio, Shadeska Hernandez, Catherine Midi, Samantha Bermudez-Hernandez and Kevin Bermudez, Donna Hernandez, Ralph Hernandez
Great grandchildren: Shary-Ann Midi, Majayura Eguavoen,
Like grandchildren: Sener Bruges and family, Sagandra Bruges and family, Lyxienne Ruiz
Sisters and brothers: Anita Clarke and childrens
†Clyde Clarke and childrens
†Dotsie Clarke-Mastin, Barry Mastin and childrens
Julia Clarke and daughter
†Alsworth Clarke
†Gwendolyn Ceaser and family
†Sylberth Clarke
Godson: Ricky Fingal
Brother-Sister in law: Rafael Hernandez
Edwin Hernandez and family
Delia Hernandez-vd Biezen and family
Isaias Hernandez and family
Raymond Hernandez and family
Friends that are like family: Toy and Fanchi Loopstok, Miriam and Roy Jansen, †Elly and Juancho Fingal, Jeta Maduro, Sally and Cesar Velasquez, Lakshan Siriwardane, Eilee Wever and Vicky Weller

Rest of the family: Hernandez, Clarke, Gibson, Murphy, Baily, Bonadi, Jackson, Medford, Bandfield, Mastin, Loopstok, Maduro, Atencio, Midi, Cornelio, Bermudez, vd Biezen, Ruiz, Bruges and neighbors.

Brothers and sisters of GSCC and Pastor Frank and Jacky Daal.

Doctor: Gerrit Croes
Doctor assistant: Katie

From the bottom of our hearts we would like to thank Wilhelmina Kankerfonds Aruba for their support and guide throughout this difficult process.

You are invited to the farewell ceremony, which will take place at Royal Funeral Home on Friday, June 20th, 2025, from 2:00 PM to 4:00 PM. The cremation will take place privately with the family. The cremation will be held privately with the family.
Desired color upon request of our beloved Wela, wear green or red.

Our sincerest apology if in our grief we forgot to mention any names of other beloved ones.

We apologize that we will not be receiving any visitors after the ceremony.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Herman Jozef Croeze

Cariñosamente yama "Cheppy"

***07-04-1955 †10-06-2025**



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Masha danki na e personal di 911 pa nan ayudo y sosten den e ora dificil.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera dia:
Diahuebs 19 Juni 2025 pa 7or di anochi
Diasabra 21 Juni 2025 pa 7or di anochi
Dialuna 23 Juni 2025 pa 7or di anochi

Boso presencia ta altamente aprecia.

AMC UNICON SAN NICOLAS

BAN PARIBA EVENT

UPTO 45% OFF ON SELECTED ITEMS

STOCK IS LIMITED

JUNE 20TH AND 21ST



SAVE AWG. 15

NOW AWG. 35

WAS AWG. 50

OSTER
IRON STEAM
W/AEROCERAMIC
TECHNOLOGY
ANTI-CAL-TEAL
GCSTBS5052-013



SAVE AWG. 34

NOW AWG. 85

WAS AWG. 119

GIBSON
DINNERWARE
CANYON CREST
12 PCS STACKABL
135731,12



SAVE AWG. 41

NOW AWG. 129

WAS AWG. 170

CUISINART
TOASTER
2 SLIDE
TOCHSCREEN
BLACK
CPT-T20



SAVE AWG. 100

NOW AWG. 189

WAS AWG. 289

MASTERTECH
COMBO 2 BLENDER
COFFEEMAKER
SANDWICH MAKER
MTTBCMB939



SAVE AWG. 801

NOW AWG. 1999

WAS AWG. 2800

FRIGIDAIRE
REFRI TOPMOUNT
14 CU.FT. SS
FFHT1425W



SAVE AWG. 81

NOW AWG. 189

WAS AWG. 270

OSTER
BLENDER
700W - 2 SPEED
BEEHIVE - SILVER
BLSTBESTE-013



SAVE AWG. 86

NOW AWG. 299

WAS AWG. 385

RADIOSHACK
PA SPEAKER FM
12 INCH 20000RM
4001941

AMC SAN NICOLAS

568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

amc unicon